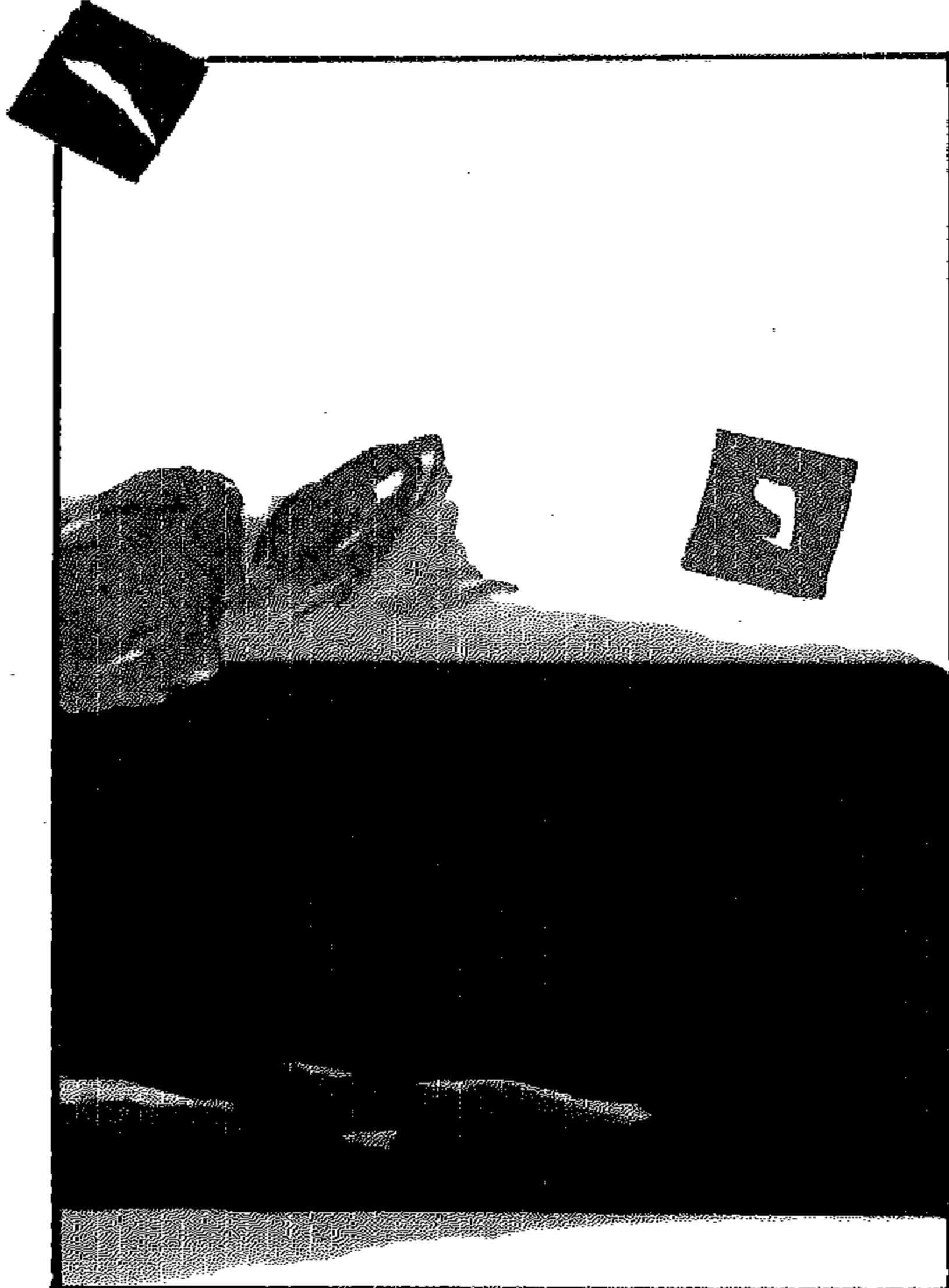
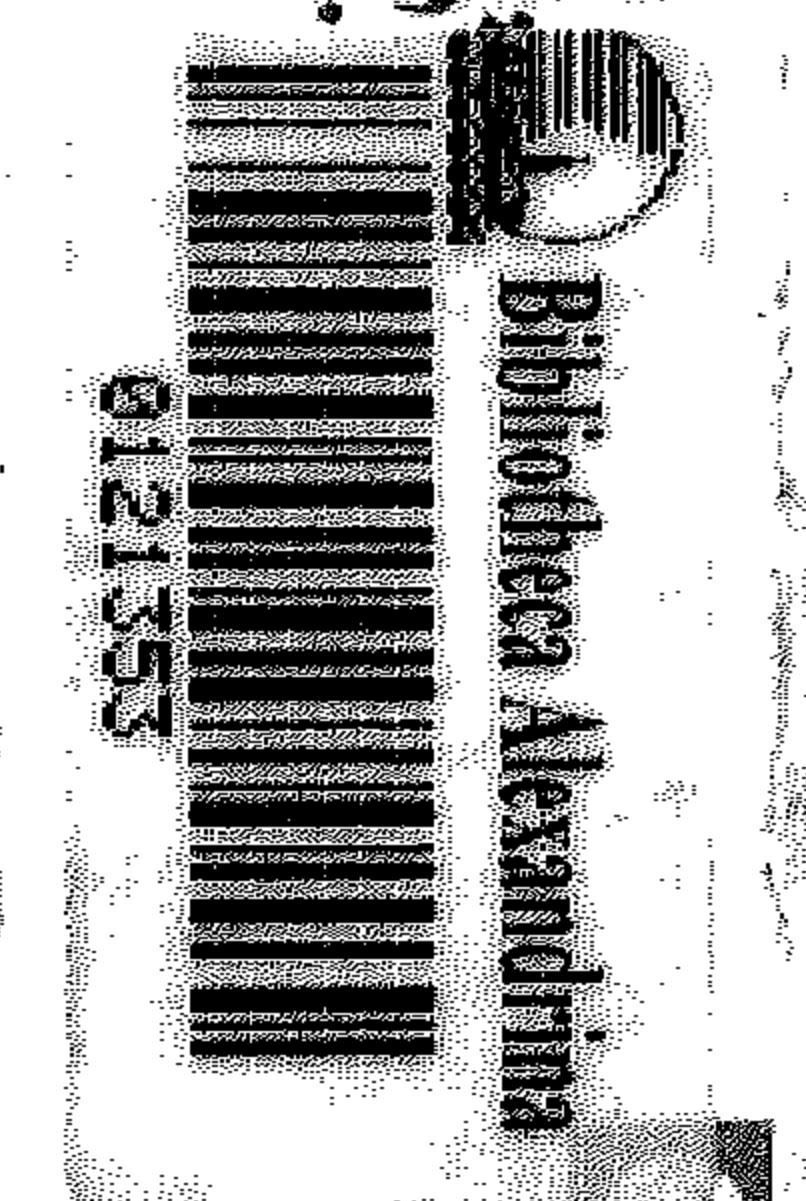


بورغن هابرمان

**الفلسفه الاياسانيه
والتصوف اليهودي**



**ترجمة
نظير حاصل**



المركز الثانى للغزير

**الفلسفة الالمانية
والتصوف اليهودي**

- * الفلسفة الألمانية والتصرف اليهودي
- * تأليف: يورغن هابرمان
- * ترجمة: وتقديم نظير جاهل
- * الطبعة الأولى؛ ١٩٩٥.
- * جميع الحقوق محفوظة
- * الناشر: المركز الثقافي العربي.

□ الدار البيضاء/ ٤٢ الشارع الملكي (الأحباس) * فاكس/ ٣٠٥٧٢٦ / * هاتف/ ٣٠٣٣٩ - ٣٠٧٦٥١ .
 ٢٨ شارع ٢ مارس * هاتف/ ٢٧١٧٥٣ - ٢٧٦٨٣٨ * ص.ب. / ٤٠٠٦ / درب سيدنا.
العنوان.

□ بيروت/ الحمراء - شارع جان دارك - بناية المقدسي - الطابق الثالث.
 * ص.ب/ ١١٣-٥١٥٨ * هاتف/ ٣٤٣٧٠١ - ٣٥٢٨٢٦ * فاكس/ ٠٠٩٦١-١-٣٤٣٧٠١

پورغن هابرماس

الفلسفة الالمانية والتصوف اليهودي

ترجمة
نظير جاہل

المركز الثقافي العربي



تمت ترجمة نصي هذا الكتاب عن النسخة الفرنسية الصادر عن دار
غاليمار بعنوان:

Profils philosophiques et politiques, Jurgen Habermas

مقدمة المترجم

كيف حكم فكر التصوف اليهودي الفلسفة الغربية الحديثة؟ إن إجابة هابرmas عن هذا السؤال تدعونا إلى الكثير من التأمل. لقد أمنت سعادة الميتافيزيقا في الغرب توازناً بين الدين والفلسفة قوامه التجاور والتضاد.

«إن الفلسفة والدين قد اكتفيا حتى هيغل بالاضطلاع بوظائف مختلفة». حيث كانت الفلسفة ترکن إلى الحقيقة الدينية رغم نقدها لها.. ولكن بعد هيغل، بعد عصر الفلسفة الكلاسيكية، ماذا جرى؟ وأية علاقة هي التي قامت بين الفلسفة الدين؟

هذه العلاقة لا تظهر ولا تفهم إلا من خلال تبع نفاذ الفكر اليهودي من الشريخ الذي أحدهما انهيار هذا التواصل المركب بين الدين والفلسفة في العصر الكلاسيكي. ولقد نفذ هذا الفكر انطلاقاً من ميزتين: التأويل والدعوة الصوفية الكابالية kabbale المتمحورة حول فكرة الخلاص.

فباسم شمولية العلم الحديث وتحوله إلى مرادف للفكر،

طوع المفكرون اليهود الفلسفية لتصبح ظاهراً «نظريّة معرفة»، أو
ابستيمولوجيا:

«إن تفسير نصوص التوراة، سواء التفسير الحاخامي أو
خاصة التفسير الكابالي، هو الذي أعد طوال قرون الفكر
اليهودي لممارسة التأويل من خلال التعليق والشرح والتحليل...
أما انجذابه إلى نظرية المعرفة فيعود دون شك إلى أن هذه
الطريقة توفر شكلًا معقلناً لإشكالية صوفية ضاربة في
القدم...».

أليس غريباً للنظرية الأولى أن تنبئ ابستيمولوجيا العلوم
ال الحديثة من الإشكالية الصوفية اليهودية الضاربة في القدم؟..
كان لا بد للطليعة اليهودية، كما يشير هابرماس، من القفز فوق
حقيقة المجتمع الألماني الذي ارتبطت به، فوجهت الفكر نحو
العمل على ذاته، ولكن ما لا يلحظه هابرماس هو أن هذه
اللحظة التأويلية العلماوية كانت ضرورية لتقدم الفكر اليهودي
إيجابياً واحتلاله، من خلال مفهوم الخلاص الصوفي، ما تركه
انحسار الميتافيزيقا من فراغ.

صحيح أن التصور اليهودي اضطر للدخول إلى قلب
الجامعة الغربية والأندساس في شرائين العلوم الاجتماعية وإلى
التخلّي عن الحقائق العقائدية الظاهرة، غير أن هذا التخلّي لم
يكن إلا مؤقتاً، لقد فكك الفكر اليهودي نفسه واقتصر الفكر
الجامعي من زوايا متعددة، ثم لحم أجزاءه في الداخل، وإنه
لمن المدهش فعلاً أن تتبع مع هابرماس هذا التلاقي العجيب

بين وجودية روز نزوينغ وماركسية بلوخ والتصورات الكابالية حول الخلاص وتكوين الله وعزلته.

لماذا لا يربط هابرمانس بين حركة التأويل وحركة الدعوة إلى الخلاص اللتين ميزتا اندفاع الفكر اليهودي لاقتحام الجامعات في الغرب؟

ألا يكمل هابرمانس، عندما ينقد علماوية الفلسفة ويدعو الفكر الفلسفـي إلى التعاطـي بشؤون المجتمع وتشـكل الإرادة، الدعـوة اليهودـية إلى الخلاصـ. ألم يمهـد تغيـيب الوجود الاجتماعي وراء الألـاعيب اللغـوية والتـفـكر على الفكر لتنفيذ الفكر الكابالي إلى دائـرة العـلوم الاجتماعية في الغـرب؟

الصمت أبلغ من الكلام والتفـكر بالعلم يـلغـي الفلـسـفة الكلاسيـكـية، والتـفـكر على إسـهام اليـهـودـ في تـشكـلـ الفلـسـفة يـحـجـبـ تـارـيخـ اليـهـودـ الحـدـيـثـ: يـهـودـ هـاـبـرـمـاسـ هـمـ آـنـبـيـاءـ يـدعـونـ إـلـىـ السـلـامـ وـقـدـ تـمـ القـضـاءـ عـلـيـهـمـ، وـهـوـ يـيـكـيـهـمـ فـيـ السـبـعينـاتـ وـبـعـدـ سـنـوـاتـ عـلـىـ حـرـبـ حـزـيرـانـ 1967ـ!

إنـهاـ مـفـارـقةـ عـجـيـبةـ مـفـارـقةـ الدـاخـلـ الغـرـبـيـ الـذـيـ يـسـلـطـ عـلـيـنـاـ عـنـفـهـ نـحـنـ «ـالـخـارـجـ»ـ الـمـلـغـيـ منـ خـلـالـ ضـحـايـاـ مـاضـيـهـ الـذـينـ يـصادـرونـ الـيـوـمـ مـسـتـقـبـلـنـاـ.

* *

إنـ الفـكـرـ الكـابـالـيـ الـيـهـودـيـ قدـ حـكـمـ نـظـرـيـةـ المـعـرـفـةـ وـالـفـلـسـفـةـ الـوـجـوـدـيـةـ وـالـدـعـوـةـ الـإـنـسـانـوـيـةـ الـمـارـكـسـيـةـ. مـثـلـ هـذـاـ الـاستـنـتـاجـ

حين يصدر عن مفكر بمقام هابرماس يثير فينا مشاعر غريبة ويطرح علينا أسئلة تبدو مزعجة بالنسبة للثقافة المحلية الحديثة... لماذا يدخل الفكر اليهودي الجامعة الغربية ويتسلل مرتاحاً إلى العلوم الاجتماعية فيما تنتع «بالأصولية» أية محاولة يقوم بها الفكر الإسلامي انطلاقاً من العرفان أو التصوف للإسهام في اشكاليات العصر الفكرية بوصفها انتهاكاً دينياً «لحرمات» الحداثة؟

ألا يدعو ذلك لإعادة التفكير والتدقيق بالهويات الفكرية؟..

* *

لقد قمنا بترجمة مقالتي جورغن هابرماس: «ما الفائدة من الفلسفة؟» و «الفلسفة المثالية الألمانية واعلامها اليهود» بهدف إعادة التدقيق بهذه بالذات... والأولى هي كنایة عن مقدمة كتاب «وجوه فلسفية وسياسية»^(*) فيما تشكل الثانية الفصل الأول من هذا الكتاب نفسه. وقد سمحنا لأنفسنا ترجمتهما بعد اقتطافهما من الكتاب لما تتضمناه من دقائق نظرية مهمة تجعلهما مستقلتين إلى حد ما عن الفصول التي تليهما والتي هي كنایة عن كلمات لتكريم أو نقد أهم فلاسفة الألمان الحدثيين ومعظمهم من اليهود من مدرسة فرانكفورت.

* *

ما الفائدة من الفلسفة؟ لقد أجاب الفكر اليهودي الصوفي عن هذا السؤال على طريقته. كيف نجيب نحن، لنبلور إثيتنا في قلب الإنسانية المعاصرة. إنها بالطبع ليست دعوة إلى الاقتداء بل للتأمل والتبصر.

بيروت في 11/آب/1994

نظير جاهل

ما الفائدة من الفلسفة؟

- 1 -

منذ حوالي تسع سنوات أجاب ادورنو Adorno عن سؤال حول الفائدة من الفلسفة بالآتي: «بعد كل ما عرفناه عن الفلسفة ما يزال ممكناً أن نتحمل مسؤولية الخوض فيها، إلا أنه بات من المستحيل الآن أن تستمر بادعائها الموهوم بأنها تقتسم المطلق، لا بل عليها أن تقلع عن ذلك كي لا تخون منطلقاتها وتتاجر بفكرة الحقيقة السامية بأسعار رخيصة ، وهذا التناقض هو العنصر الذي يحكم حركتها»⁽¹⁾. وهو يشكل منذ وفاة هيغل العنصر المكون لأى فلسفة تستحق هذا الاسم.

وليس من باب الصدفة أن يتوجه آدورنو، في سياق تفكره إلى طرح هذا السؤال: منذ نهاية الفلسفة الكبرى اكتفت الحجب الفكر الفلسفـي. والحقيقة أن أربعة أو خمسة أجيال من فلاـسفة نجوا من تنبـؤ مارـكس بمـوت الفلـاسـفة واستـمـروا

(1) Th. W. Adorno, Eingriffe, Francfort-s/Main, 1963, P. 14.

على قيد الحياة وسط هذه الحجب. وما يبدو مهماً اليوم هو أن نسأل إذا ما كان الحس الفلسفـي قد أخذ، مرة أخرى، شكلاً مختلفاً. فـما سـمي بـصورة اـرـتـجـاعـيـة فـلـسـفـة «ـكـبـرـىـ» بـاتـ منـ المـاضـيـ، والـيـوـمـ يـبـدوـ أنـ الـفـلـاسـفـةـ الـكـبـارـ يـواـجـهـونـ هـمـ أـيـضـاـ المـصـيرـ نـفـسـهـ. وـرـغـمـ التـخـلـيـ عنـ حـسـ النـظـامـ وـالـتـنـاسـقـ الـذـيـ يـفـتـرـضـ أـنـ يـدـيمـ، الـ *Philosophia perennis*، شـهـدـنـاـ خـلـالـ الـمـئـةـ وـخـمـسـيـنـ سـنـةـ الـاـخـيـرـةـ، ثـبـاتـ نـمـطـ منـ الـفـلـسـفـةـ تـجـسـدـ بـأـعـلـامـ لـلـفـكـرـ (ـوـبـمـؤـلـفـيـنـ)ـ يـتـمـتـعـونـ بـنـفـوذـ عـظـيمـ.

أما الآن فـيـتـضـحـ أـكـثـرـ فـأـكـثـرـ أـنـ هـذـاـ نـمـطـ مـنـ الـفـلـسـفـةـ الـمـتـمـثـلـ بـعـدـ مـفـكـرـيـنـ مـشـارـبـ مـخـتـلـفـةـ قدـ بدـأـ يـلـفـظـ أـنـفـاسـهـ.

لم تكتسب ذكرـىـ هـيـدـغـرـ *Heidegger* الـرـابـعـةـ وـالـعـشـرـينـ صـفـةـ الـحـدـثـ الـعـامـ، ولـمـ تـرـكـ وـفـاةـ جـاـسـبـرـ *Jaspers* أـيـ أـثـرـ يـذـكـرـ. أما بـلـوـخـ *Bloch* فـلـمـ يـشـرـ عـلـىـ مـاـ يـبـدوـ سـوـىـ اـهـتـمـامـ الـلـاهـوـتـيـيـنـ، فـيـمـاـ يـتـرـكـ آـدـورـنـوـ *Adorno* وـرـاءـهـ حـقـلـاـ مـشـوـشاـ. وـأـخـيـرـاـ لمـ يـكـتـسـبـ كـتـابـ جـهـلـنـ *Gehlen* الـأـخـيـرـ قـيـمـتـهـ إـلـاـ بـوـصـفـةـ أـسـاسـاـ سـيـرـةـ ذـاتـيـةـ، بـالـطـبـعـ هـنـاـ رـئـاـيـةـ خـاـصـةـ بـالـمـانـيـاـ، رـئـاـيـةـ اـقـلـيمـيـةـ إـلـىـ حـدـ مـاـ. وـلـكـنـنـاـ نـجـدـ، إـذـاـ كـنـاـ لـاـ نـخـطـىـءـ، أـنـ الـفـلـسـفـةـ قدـ وـصـلـتـ حـتـىـ فـيـ الـبـلـدـانـ الـأـنـكـلـوـ -ـ سـاـكـسـوـنـيـةـ وـفـيـ رـوـسـيـاـ، مـنـذـ عـدـةـ عـقـودـ إـلـىـ مـرـتـبـةـ الـبـحـثـ حـيـثـ يـتـمـ جـمـاعـيـاـ

تنظيم التقدم العلمي - فيما لا تزال المجلة الرسمية المتخصصة⁽²⁾ في ألمانيا تطالب في مقدمتها - منذ فترة طويلة يادخال الفلسفة تحت عنوان «الأبحاث».

ليس في نيتى البكاء على ما حصل، إلا أن هذه الوضعية تجعلنا نكتفي بدأبة بالنموذج الألماني. والظاهرة التي تهمنا تبدو هنا جلية بصورة فريدة: تحول الذهنية التي كانت تتحرك، حتى الأمس في إطار الفلسفة التقليدية. إلا أنه لا أهتم بهذه المسألة من أجل رؤية ارتجاعية تتوجى العبرة. فما أهدف إليه من التفكّر هنا ليس نعي الفلسفة، بل استكشاف المهام التي تقع اليوم شرعاً على الفكر الفلسفـي ليس فقط بعد نهاية التقليد الفلسفـي الرفيع بل أيضاً، كما أتصور، بعد زوال نسق من التفكـر الفلسفـي يرتبط بالأعلمية الفردية أو بالمعية هذا المؤلف أو ذاك.

أريد أن أنطلق من ملاحظات أربع استوحيتها من تفحص مسار الفلسفة الألمانية خلال الخمسين سنة الأخيرة.

أ - ما يلفت بدأبة هو هذا التواصل المدهش بين المدارس والإشكاليات التأسيسية وتعدد المعطيات النظرية التأصيلية التي كانت تحكم الجدل الفلسفـي خلال الخمسينات والستينات في البلدان الناطقة بالألمانية، إلى العشرينات. ويمكننا القول إن

(2) Zeitschrift für philosophische Forschung.

خمسة تيارات فلسفية قد فرضت نفسها، في هذه الحقبة، بمواجهة أوحدية الكانطية المحدثة التي امتد نفوذها بعيداً خارج الحدود الألمانية: فمع هوسرل Husserl وهيدغر Heidegger نجد ظواهرية تتجه من ناحية نحو منطق استعلائي ومن ناحية أخرى نحو الأنطولوجيا.

ومع جاسبر Jaspers وليت Litt وسبرانجر Spranger فلسفية حول الحياة تعود إلى ديلته Dilthey وهي ذات صبغة وجودية من ناحية وهيجلية محدثة من ناحية أخرى. ومع شيلر Scheler وبليسنر Plessner (والى حد ما مع كاسيرر Cassirer أيضاً) انروبولوجيا فلسفية، ومع لوكاش Lukàcs، بلوخ Bloch وبينجامين Benjamin وكورش Korsch وهرركهایمر Horkheimer فلسفية اجتماعية نقدية ت نحو إلى العودة إلى ماركس وهيفيل. وأخيراً مع ويتجنستاين Carnap وپوپر Popper وضعية منطقية تدور حول نادي فيينا. ومنذ الحرب العالمية الثانية، أي بعد نفي وقمع هؤلاء الذين مثلوا القوى الحية في إطار الفلسفة الألمانية، لا نجد أي قطع مع هذه التقاليد. وأكثر من ذلك، فهناك ترداد لنفس الأشخاص والنظريات والمدارس من خلال تشكيلات وتغيرات تستعاد مع بعض التعديلات الطفيفة.

أما الاستثناء الوحيد فيتمثل بالوضعية الجديدة التي تطورت وتفرعت، في هذه الأثناء، بصورة مثمرة فريدة لتصبح الفلسفة المهيمنة في البلدان الانكلو - ساكسونية، ثم عادت إلى ألمانيا

حوالي الخمسينات، لشمارس بصورة غير مباشرة ومن الخارج نفوذاً كبيراً على الحلقات الفلسفية. وقد حقق المهاجرون من نادي ثينا نجاحات ملحوظة ولم يعد إليه أي منهم. إلا أنه من الممكن بسهولة تصنيف جميع هذه الشخصيات التي طبعت المشهد الفلسفي خلال العقددين الأخيرين في إطار تقاليد العشرينات: هيدغر Heidegger وجاسبر Jaspers، جهلن Bloch؛ آدورنو Adorno، ويتجنستайн Gehlen، بلوخ Popper وپير Wittgenstein.

ب - وهناك أيضاً عنصر آخر، يأتي ليدعم الطابع التواصلي لهذا التطور: تشخيص الشكل الذي ما يزال الفكر الفلسفي يظهر من خلاله. وليس صدفة أن يكون من السهل تحديد الظرف الذي تمر به الفلسفة من خلال أسماء اعلامها. وحتى أيامنا هذه تطور الفكر الفلسفي في إطار حيث لا يبدو نمط عرض الأفكار الفلسفية بعداً خارجاً عن دلالتها. أي إن الوحدة الفعلية بين العقل العملي والعقل النظري التي عبرت عن نفسها حتى الآن من خلال هذا الفكر المتشخص بالأفراد تتطلب أن لا يتم الاتصال على صعيد مضمون القضايا فقط، بل أيضاً على صعيد العلاقات الشخصية المأ فوق اتصالية. وفي هذا اللحاظ يمكننا أبداً أن نعتبر الفلسفة كعلم، وذلك لأنها ترتبط دائماً بشخص الفيلسوف بوصفه معلماً (ومؤلفاً). إنه لمن الملفت فعلاً أن نلحظ انطلاقاً من المقارنة مع الخارج، أن الفلسفة قد حافظت في ألمانيا على بعد خطابي حتى لدى

هؤلاء الذين انتفضوا ضد هذا المنحى باسم الفلسفة العلماوية⁽³⁾.

والحقيقة أن نوعاً من إزالة التشخصن في ميدان الفلسفة - أو نوعاً من انفصال الفلسفة عن شخصية اعلامها - بدأ يسود عندنا أيضاً. وربما سيطّل هذا النمط الخطابي بعد بضع سنين فيما كان يعتبر أمراً بدبيها لغاية العقود الأخيرة.

إنني أفكّر هنا بالموقف الخطابي الذي يتبنّاه هيدغر Bloch وجاسبر Jaspers وجهلن Gehlen وبلوخ Heidegger وأدورنو Adorno عندما يعرضون أفكارهم ويفعّلونها وينشرونها سواء في الجامعة أمام طلابهم بصفتهم أستاذة أو أمام الجمهور المثقف أو بوصفهم صحافيّين سياسيّين أو حتى من خلال الإذاعات أو التلفاز.

وكما يتبيّن من حالة جاسبر ليس من الضروري أن يصبح المفكّر خطاباً متقدّماً وبليغاً رغم أن اختيار أمهات المفاهيم لا يحمل أبداً دلالة اصطلاحية - على ما هي عليه اللغة الألمانيّة الجامعية من جفاف - بل يمتلك أيضاً قدرة بيانية تصب في خدمة الاتصال غير المباشر. وربما يأتي زمن ليس ببعيد حيث تحل بالنسبة للجمهور الواسع النظرة التركيبية إلى العالم، أي نظرة العلم، مكان الفلسفة التي تشخيصت حتى الآن بأعلام

(3) H. Albert, «Plädoyer für Kritisches Rationalismus» in C. Grossner et alii éd, Das 198, Jahrzehnt, Hambourg, 1969, P. 277-305.

نموذجين - نظرة إلى العالم يقوم بعض المبسطين المتخرجين من صفوف مختلف الفروع العلمية أو بعض الصحفيين العلميين من ذوي الكفاءة بعرض تنويعات متعددة عنها.

ج - إضافة إلى أننا نشهد في ألمانيا ظاهرة بارزة تماماً وهي التركيز على الفاشية كواقعة تاريخية حديثة تبقى ذات أثر غير مباشر على تطور الفلسفة الألمانية. وتكتسب هذه الأولية الموضوعية أهمية تجعلها تحكم بالاستقطاب العام الذي يُميّز الجدل القائم. فمما لا شك فيه أن فلاسفة العشرينات وأوائل الثلاثينات يدخلون حكماً في سياق تاريخ الفكر الذي سبق النازية ومهد لها. وليس بإمكانهم أن يتظاهروا بعدم الاهتمام بما حصل فيما بعد. وبعد 1945، على كل حال، لم يعد باستطاعة هؤلاء الذين اتخذوا موقفاً يدعى الحياد، إظهار البراءة. فمن حيث السيرة الذاتية يمكننا فصل بعض المنفيين (وبعض العائدين) مثل بلوخ Bloch وهركهايمر Horkheimer وأدورنو Adorno عن مهاجري «الداخل»، (الذين تقلبوا بين ألوان متعددة) مثل جاسبر Jaspers وليت Litt ورواد النظام أو حلفائه المؤقتين مثل هيدغر Heidegger وفريير Freyer وجهلن Gehlen.

والحقيقة أن الارتهان لم يكن ليرمي بثقله على سيرة هؤلاء، أكثر من عشرين عاماً لو لم تظل مشكلة المسؤولية الفكرية غير المباشرة عن الجرائم السياسية، أو ما نتج عموماً من أحداث وأثار عن الفكر الفلسفـي، مطروحة دون أن تجد

حلاً لها بوصفها مشكلة تأسيسية. وعدا النقاش الذي لم يفتحه جاسبر إلا ليتخلّى عنه سريعاً، والذي طال المسؤولية الجماعية لم يتسائل أي من المفكرين المعنيين حول علاقة السببية على الصعيد الأخلاقي بين مضمون العقيدة الفلسفية وبين ما قد تؤدي إلى شرعيته من تصرفات هؤلاء الذين يدعون الانتماء إليها، حتى بالنسبة لحالات تتصف بالحياد الواضح مثل روسو Rousseau أو نيتشه Nietzsche. فإذا كان من غير الممكن أن نجعل الفيلسوف (أو أي مؤلف آخر) مسؤولاً «من الناحية الذاتية» كما يقال، عما نتج عن تعاليمه دون إرادته، فإن ما يترتب عن أي كتاب فلسطي من نتائج تاريخية لا يعتبر، من حيث إطاره الموضوعي، عنصراً خارجاً عنه (أو لأي مؤلف آخر). وقد يعطي التمييز الهيغلي بين الأدلة وعلم الأدلة أو المقولات الماركسية حول الوعي الزائف فكرة جيدة عن هذه المشكلة. ولكن ما العمل حين لا ينفصل وعي الكاتب الناتج عن سيرته عن وعي اتباعه الناتج عن ترجمتهم التاريخية لأفكاره وذلك رغم التفاوت الزمني وانختلف الوظائف الاجتماعية؟ ما العمل حين تتطابق العقيدة والممارسة المرتبطة بآثارها السياسية غير المتوقعة أصلاً، في الوعي التأملي العائد لشخص واحد وحين تصبح موضوعاً لعادة تفكّر في لحظة الممارسة المستقبلية؟ كيف يكون ممكناً أن يتبنّى الفيلسوف فكرًا راديكاليًا وعقيدة لها نتائجها السياسية دون أن يبالغ بتحمل مسؤولياته فيصل إلى الوعظ الأخلاقي (أو أن يتجمد

خوفاً من شعوره بالعواقب غير المحددة التي قد تنتج عن فكره)، ودون أن يتذرع بالمقابل باللامسؤولية الموضوعية (فيتحرك دون تبصر - باتجاه النشاطية المفرطة أو يلتجأ إلى التخلّي عن أي نشاط ويحجم عن الممارسة)؟ لن نجد أي فرصة لتعيين الأخطاء التي ارتكبها الفكر الفلسفـي على مستوى العواقب التاريخية غير المقدرة سلفاً التي قد تنتج عن هذه العقيدة أو تلك وبالتالي لضبط خطر الواقع بالخطأ الناجم عن التعاليم الفلسفـية إلا عبر صياغة جواب كافـٍ عن هذا السؤال.

وحتى الآن يبدو أن من يعترف بأخطائه يغامر بفقدان هويته: ومثل هذا التفسير يسمع لنا في أية حال، أن نفهم لماذا يتسم سلوك الذين تورطوا بأشياء لم يسعوا إليها بعناد وتشبث.

د - وأخيراً يتميز التفكـر الفلسفـي في ألمانيا بموقفه الناقد لما يدور في زمانه، وهو موقف يتناقض بوضوح مع منحـاه الأكـاديمـي. وبالفعل فإن المدارس التي تشعر بانتـمائـتها إلى التقـالـيد الجـامـعـية وتسـعـى إـلـى مـارـاسـة شيء أـشـبـه بالـفلـسـفة «المـجرـدة» سواء بـتواصـلـها مع الأنـطـولـوجـيا (مثل السـكـولـائـية المـحـدـثـة أو نـيـقولـاي هـارـتمـانـ) أو من خـلال استـعادـة الفلـسـفة التـأـمـلـية (مثل اـتـبـاعـ الكـانـطـيـة المـحـدـثـة) أو انـطـلاـقاً من تـرمـيزـ الفلـسـفة التـحـلـيلـية، كلـ هـذـهـ المـدارـسـ لمـ تـتوـصلـ، رغمـ أـبـحـاثـها المـفـيـدةـ، إـلـىـ تـفـسـيرـاتـ ذاتـ مـرـتـبةـ نـظـرـيـةـ عـالـيـةـ أوـ مـفـكـرـينـ مـبـدـعـينـ فـعـلـيـاًـ، كـمـاـ كـانـتـ عـلـيـهـ التـيـارـاتـ الفلـسـفـيـةـ التـيـ لمـ تـزـلـ

تعيش مثل هذا الخوف من الانفتاح أو من العلاقات.

وقد ابتعدت المدارس الأكثر انتاجية عن ادعاء الاستقلالية من قبل الفلسفية التأصيلية التي ما تزال تشدد على تأصيل أصولها الأولى. فالأنثروبولوجيا الفلسفية وعلم الاجتماع النقيدي في إطار فلسفة التاريخ يسعين الآن إلى تبني المضامين الامبيريقية العائدة للعلوم الإنسانية، كما فجرت الظاهراتية التأويلية والوجودية إطار الفلسفية النظرية التي تكتفي بذاتها، حتى بما يتعلق بالمسائل التقليدية (مثلاً مسألة الوجود والموجود). وحتى التحليل الألسي والأستمولوجي ذات المنحى الوضعي المحدث، اتجها رغم الصبغة العلماوية التي يتخذانها إلى الاهتمام بأمور لا تخلو من طابع عملي مثل الأعلام والاستدلال النقيدي والسلوك العقلاني. ولهذا السبب لم ينشأ أي موقف فلوفي ملفت دون ارتباط مباشر، وإن بصورة ضمنية، بما يمكننا تسميته بالنظرية المعيارية الخاصة بعصرنا الراهن. وبخلاف التعليم الفلوفي الذي دجّنته المؤسسة الجامعية في بلدان أخرى، احتوت العقائد التي سادت في ألمانيا فترة ما بعد الحرب (وغالباً على حساب وضوح تحليلاتها) طاقة نقدية متفجرة حيال ما يدور في عصرها، تراوحت بين الفكر المؤسسي التسلطي، والنقد ذي المنحى الأنطولوجي الذي يطال حضارتنا، والنزعنة التشاورية الثقافية ذات المنحى اليساري وحتى أنها بلغت النقد الراديكالي الطوباوي.

والعجب فعلاً هو أن يتشكل هذا النقد للأزمة الحدّيثة كتيار معاكس في مواجهة التيارات الموضوعية التي حكمت تطور العصر: وبالفعل لا تبدو أية فلسفة من تلك التي أشرنا إليها، متصالحة من حيث أهدافها العميقـة مع النـظام السياسي والاجتماعي السائد. وهذا ما يصحـ سـوـاء بالنسبة للـتيـارات الـلاـعقلـانـية التي يـمـثلـها هـيـدـغـرـ أو جـهـلـنـ أو بالنسبة للـنـقـدـ الجـدـلـيـ الذي نـجـدـهـ عندـ بـلـوخـ أوـ آـدـورـنـ.

غير أن صفاء الفلسفة التي تستقر مطمئنة في موقف البين بين⁽⁴⁾، والتي تستكين إلى اندماجها بتطورات عصرها أو تكتفي بالمشاركة بالبحث في إطار تقسيم العمل، هذا الصفاء لم يغب فقط عن هذه النزعة التقهقرية للهروب نحو بداعه الوجود أو إلى الأسس الكبرى أو عن المنحى التجاوزي المستقبلي والفكر المحرر، لا بل أيضاً عن الفكر الليبرالي في ألمانيا.

وقد يدعم ما عرفه جاسبر من ميل سري نحو اليعقوبية رأينا هذا بقدر ما يدعمه أيضاً تحجر العقلانية التجريدية الذي يصبح أولئك الذين تأثروا ببپير (مثل توپیتش Topitsch والبیرت Albert).

وتحيلنا هذه الملاحظة الرابعة إضافة إلى الملاحظة السابقة،

(4) بالفرنسية بالنص: Juste milieu.

إلى إطار ألماني مخصوص حيث استطاع شكل خاص من التفكير الحفاظ على نفسه خلال النصف الأول من هذا القرن، بعد أن ولّ في أماكن أخرى. فهذا المزج الفريد بين الحدس والاجترار، بين الاعتداد وشفافية الإحساس، لا ينفك عن مسار يتميز بالتأخر والتفاوت التاريخي.

وتجمع ثلاث نظريات حول التفاوت التاريخي على تفسير هاتين المميزتين بوصفهما ظاهرتين «المانيتين نموذجيتين»: نظرية التطور المتأخر للرأسمالية⁽⁵⁾، نظرية الأمة المؤجلة⁽⁶⁾ ونظرية الحداثة المرجأة⁽⁷⁾. ونجد في هذا الإطار فرضيات دقيقة تنطلق من الأصول الاجتماعية الخاصة بالبورجوازية المثقفة ومن وضعها السياسي وعلى الأخص من الذهنية الوظيفية في ألمانيا⁽⁸⁾. وبالنسبة لكل هذه النظريات تتعين الظواهر الأساسية بالآتي: هزيمة الفلاحين، احتلال البروتستانتية الرسمية المرتبطة بالسلطة المدنية، التجزئة الجغرافية التي عرفتها الإمبراطورية، تأخر بروز الوحدة الوطنية، البطء الذي ميز ترسخ نمط الانتاج، نمو الرأسمالية الصناعية الذي بدا مؤجلًا ثم ما لبث أن أصبح

(5) G. Lukács, «Über einige Eigentümlichkeiten der geschichtlichen Entwicklung Deutschlands», in *Die Zerstörung der Vernunft*, Berlin, 1955, P. 31-74.

(6) H. Plessner, *Die verspätete Nation*, Stuttgart, 1959.

(7) Dahrendorf, *Gesellschaft und Demokratie in Deutschland*, Munich, 1965.

(8) F. K. Ringer, *The Decline of the German Mandarins*, Cambridge, Mass, 1969.

متغيراً، التسوية الطبقية بين برجوازية لم تكن بعد قد استقلت سياسياً وطبقة النبلاء التي لم تعرف قواعدها الاجتماعية أي اهتزاز خلال فترة طويلة، وكذلك لم يتعرض نفوذها داخل الجهاز البيروقراطي والعسكري لأي تهديد، الدور المعقّد الذي لعبته النزعة الإنسانية الثقافية كبدليل عن الدين، استبطان الحالة الراديكالية ولكن مع عدم تسييسها، الأغلال البيروقراطية التي قيدت الفكر، الطليعية الثقافية وأيديولوجية الدولة، البني المتجمدة ذات المنحى السلطوي داخل العائلة البورجوازية الضيقة، ببطء حركة الإعمار المدني... ويمكننا الاستفاضة ببعض هذه الأوصاف التي لا تحدد الأشياء إلا بسطحية، وهي تعود لمركب متكامل من التطورات التاريخية، التي تبدو، إذا ما قورنت بأواليات التحديث التي عرفتها فرنسا وإنكلترا، أشبه بالانقسامات الجيولوجية. وتسمح هذه النظريات حول التفاوت التاريخي، التي تأخذ من سبل النمو الموازية التي عرفتها البلدان المجاورة معاييرأ لها، بإيضاح الإزدواجية التاريخية التي يعبر عنها آدورنو على النحو الآتي: «بقدر ما لم تُلْعَن زرارات شبكة الاندفاع الحضاري والتحول البورجوازي في ألمانيا بما عرفته من أحكام في البلدان الأخرى، تميّز هذا البلد بنوع من الاختزان للقوى الطبيعية غير المضبوطة. وهذا ما استتبع نشوء راديكالية فكرية متصلبة وفي الوقت نفسه احتمالاً نكوصياً وارداً بصورة دائمة».

ومن هنا فلthen كان من غير الصحيح اعتبار هتلر كأمر

محظوم فرضته خصائص الأمة الألمانية، يبقى أن استيلاعه على السلطة في ألمانيا لم يكن من باب الصدفة. فلولا الإحساس بالجدية لدى الألمان وهو إحساس لا ينفك عن تفخيم المطلق، ويعتبر شرطاً لبلوغ الأفضل، لما كان هتلر قد حقق أي نجاح. ففي البلدان الغربية حيث لأصول اللعبة الاجتماعية جذور جماهيرية أعمق فإنه كان ليثير السخرية»⁽⁹⁾.

ولأننا نجد في التفكير الفلسفى هذه الإزدواجية نفسها. فال موقف المغلوط من الأولية الاجتماعية التي انحرفت عن السبيل المعتمد الذي سلكه نمو الرأسمالية وتشكل الدولة القومية وحركة التحديث، يجعل الفكر الفلسفى حساساً تجاه أمرين: من جهة تجاه خسارة المادة الإنسانية التي تتطلبها العقلنة المندفعة بصورة فظة في مجتمع يحاول الاستمرار رغم ما يحتوي عليه من متناقضات طبيعية؛ ولكن من جهة أخرى أيضاً تجاه ضرورة تسريع هذا التقدم قسراً، في بلد متأخر، وذلك للحد من بربرية القطاعات البدائية المتحجرة، وهي بربرية تنكشف أكثر في ضوء امكانية العقلنة. ويبدو من أصعب الأمور تحقيق التوازن الدقيق بين هذين الحدسين اللذين من المفترض أن يتحقققا في آن معاً - أي حدس جدلية العقل - وذلك بالضبط حيث لا تبدو الفلسفة قادرة على تقييم ذاتها وتقييم موقعها بالنسبة للتاريخ الواقعي. فحين تتصور الفلسفة

(9) Th. W. Adorno, «Auf die Frage: Was ist deutsch», in stichworte, Franefort-s/Main, 1969, p. 106.

أنها تمتلك مبدأ مطلقاً وتلعب دور خالق العالم، فإنها تعجز عن التقاط جدلية حدسها المخصوص. باسم ما تدعى من أسبقية وقوة وعمق واتساع الرؤيا، تصلب الفلسفة في مقاومتها ضد أي تقدم للعقلانية، أو أنها تضحي بهذا التقدم باسم تعليل مفرط، لصالح رؤية طوباوية هي من بقايا الشطحات الصوفية. «يمكن للفكر الذي يقدس الجدية، كما يستخلص آدورنو من ملاحظته التي سبقت الإشارة إليها، أن يتحول إلى جدية حيوانية، تقدم نفسها، من حيث افراطها، بوصفها المطلق بكل ما للكلمة من معنى، وتضرب كل ما لا يخضع لادعاءاتها وطموحاتها»⁽¹⁰⁾. غالباً ما بدا هذا الهياج الذي عرفه الفكر الفلسفي في ألمانيا ضرورة حدس كان من السهل بلوغه في هذا البلد انطلاقاً من هذا الموقف الخاطئ، أكثر من أي مكان آخر، حيث ينتصر ما هو مألف Common sense وهو أن نزوع الفكر نحو المطلق يحول الطريقة إلى شيء أشبه بالهذيان.

إذا استطعنا أن ثبت فعلياً نوعاً من الصلة بين خصائص الفلسفة الألمانية التي بيّناها وخصائص التطور الاجتماعي الاقتصادي والسياسي، تلك الصلة التي تسعى النظريات المنطلقة من التفاوت التاريخي إلى تفسيرها، سوف تكتسب

مثالاً: (10) C. E. Schorske, «Weimar and the intellectuals», in the New York Review of books.

في 7 و 21 أيار 1970.

الفرضية القائلة بالنهاية الوشيكة لهذا النمط من التفكير قوة التنبؤ، وذلك لأن الجمهورية الفدرالية الألمانية نجحت خلال مرحلة إعادة البناء بردم التفاوت التاريخي في مجال النمو وهو ما مهد له - لسخرية القدر - انقلاب البنى الاجتماعية في ظل النظام النازي.

وقد أصبح هذا الجزء من ألمانيا، في ظل الرأسمالية المضبوطة من قبل إدارات الدولة، وللمرة الأولى منذ قرون، معاصرًا لأوروبا الغربية. وإننا نشعر، دائمًا حين نقول ذلك، بنوع من الرهاب التطبيقي، ولكن الحقيقة هي أننا نعيش اليوم في إحدى الدول ست أو السبع الأكثر ليبرالية، وفي واحد من الأنظمة الاجتماعية الستة أو السبعة التي تتميز بانحسار النزاعات الداخلية (مهما بلغت من الأهمية). فالنزاعات التي كانت مخصوصة بألمانيا، والتي كان بالإمكان مقارنتها، إلى حد ما، بالنزاعات الإيطالية، اختفت تقريبًا بصورة تامة، رغم الانقسام الذي شهدته الأمة حديثاً. والآن يبدو أن هذه التوترات التنازعية التي كانت منتجة في الماضي على صعيد الفكر، من حيث إنها تحولت فعليًا إلى مؤثرات إحساسية ومشيرات وحوافز ذهنية، قد انتقلت إلى أميركا في سياق أولية حيث تستقر أوروبا في حالة راسخة من الرفاهية «على الطريقة السويسرية».

والواقع أننا نشهد في الولايات المتحدة توجهًا ثقافيًا نحو

«الأُوربة» أو حتى «الجرمنة»⁽¹¹⁾. وأننا نلحظ هنا، بين أشياء أخرى، نوعاً من الاهتمام المتزايد بصورة غريبة، باشكاليات وتقاليد حيث تبرز الموضوعات الفلسفية التي كانت سائدة في العشرينات.

وإذا كان هذا التبوء صحيحاً - وواضح أنه لا يمكن لمثل هذه الاعتبارات التقريبية أن تطمح إلى درجة أعلى من المعقولة - فإن السؤال حول الفائدة من الفلسفة يطرح نفسه من جديد وبصورة أشد إلحاحاً. وإذا ما تم نوع من التخلص عن المسائل التي تتصل بولادة (واستمرار) تقليد فكري ألماني مخصوص، فإن الذين لديهم اهتمام نceği صرف، سوف يكتفون بما قد تشهده ألمانيا من تراجع على صعيد الاهتمام بالفكر الفلسفـي ومن انحسـارـ ما ينطوي عليه هذا الفكر من خطورة.

ولكن رغم الثقة بالنفس وما يولـده التخلص من الطبائع القومية من سعادة، فإن المشكلة ما تزال قائمة وهي تتلخص بمعرفة ما إذا كانت الفلسفة بصورة عامة ما تزال ممكـنة بعد انهيار الفلسفة المنتظمة، والآن، بعد استقالة الفلاسـفة أنفسـهم، وفي حال تأكـيد هذه الإمـكـانية، معرفـةـ الغـاـيـةـ التيـ ماـ تـزالـ تـجـعـلـهاـ ضـرـورـيـةـ.

(11) راجع مقدمة لـأدميرال J. R. LADMIRAL لـكتاب *La Technique et la science comme «Idéologie»*، Paris, Gallimard هـابـرـماـسـ: التـقـنيـةـ وـالـعـلـمـ (ـكـايـديـولـوجـياـ)، بـارـيسـ، غالـيمـارـ 1973 ص XLIX.

لماذا لا تدرج الفلسفة مثل الفن والدين في متن سيرورة العقلنة التاريخية والعالمية التي سبق أن وصفها ماكس فيبر من حيث دلالاتها التاريخية، وسبق لهوركهايمر Horkheimer وأدورنو أن فهمها من حيث جدليتها الخاصة؟ لماذا لا يكون على الفلسفة أن تضم محل أمام فكر لم يعد قادراً على تحديد نفسه وتثبيت هويته بوصفه مطلقاً؟

ما الفائدة من الفلسفة - اليوم وغداً؟

- 2 -

لا بد لنا في محاولة لإيجاد جواب على الأقل، من التبصر بما طرأ من تغيرات بنوية على الفكر الفلسفى، أحدثتها القطع مع التراث عقب موت هيغل، هذا القطع الذي كان موضع دراسة من قبل لوويث (Von Hegel zu Nietzsche) Löwith وماركوز Marcuse العقل والثورة (Reason and Revolution). وسوف أقوم لهذه الغاية بصياغة وشرح أربع قضایا مبسطة حول الفلسفة، تتناول خاصة التوجهات الأساسية التي حكمتها منذ نشأتها وحتى هيغل.

وتسند هذه القضایا إلى تأويل معروف جداً، يعتبر أن الفلسفة اليونانية هي التي عملت للمرة الأولى على إبراز تفوق التحليل العقلاً - أيًّا تكون الدلالة التي تعطى لهذه العبارة - على التفسير الأسطوري للعالم. وتبدو الفلسفة، شبيهة بالأسطورة، نظاماً تأويلاً يحاول الإحاطة بالطبيعة والإنسان في

آن معاً: وهي تحيط بالكون أي بالموجود من حيث شموليته. وبهذا المعنى تتمكن الفلسفة من أن تحل مكان الأسطورة. وبالطبع فهي لا تلجم إلى خطاب ساذج يعتمد الرواية بل أنها تسأله بصورة منهجية منتظمة عن الأسس والأصول. ورغم أن الفلسفة لم تخلص كلياً من السمات ذات الطابع الاجتماعي التي تميز نظرتها إلى العالم، فإن مستلزماتها النظرية تستتبع حكماً عدم إضفاء أية هوية شخصية على تفسير العالم.

لم تعد الفلسفة لما تستلزم من تفسير، تكتفي بتركيب للظواهر يبدو ممكناً غير أنه يضعها في إطار حيث يتفاعل ما يشبه الأشخاص الذين يتمتعون بقوى خارقة، من خلال الكلام والأفعال. وهكذا تجد الفلسفة نفسها مضطرة إلى التخلص عن الربط بين الرواية الأسطورية والسلوك الطقوسي.

ورغم أن ممارسة من هذا النوع ما تزال مستمرة من خلال بعض الأشكال التي ترفع إلى مقام متعال، حتى في إطار الجامعة وحلقات أبحاثها، فإنها لم تعد مقبولة بصفتها الأصلية. وتبعاً لذلك، لا يمكن للفلسفة أن تحل مكان الأسطورة من حيث وظائفها المتعلقة بتأمين نوع من الثبات للممارسة المعيشة. إذ على الفلسفة بالأحرى أن تؤمن بصورة غير مباشرة علاقة مخصوصة بالممارسة من خلال حياة تكرس لصالح النظرية.

انطلاقاً من هذه الحيثيات العامة سوف أحاوِل إثبات
الفرضيات الآتية:

أ - لم يسبق لوحدة الفلسفة والعلم أن وضعت من حيث جوهرها على بساط البحث حتى هيغل. فقد تمت منذ بدايات الفكر الفلسفى، صياغة مفهوم المعرفة النظرية، وهو مفهوم يرسى مصداقيته على مبادئ معينة. لقد كان الدمج بين الفلسفة والدين قائماً دون أي إشكال، فيما تواصل تخصص بعض المجالات العلمية، متخذًا شكل التمايز داخل الإطار نفسه حتى نهاية القرون الوسطى.

ورغم أن بعض الفروع، مثل الرياضيات والفيزياء، استطاعت إظهار مستلزماتها النظرية الخاصة فقد ظلت بمثابة فروع تابعة للفلسفة.

وبقدر ما كانت العلوم تخضع لمستلزم وصفي صرف، مثل الجغرافيا والدراسات التاريخية الوصفية Historiographique، كانت تُنفى إلى غرفة انتظار، حيث يسود منحى أميرقي خالي من أي نظرية، إلا أنها كانت تعتبر من هذه الحقيقة بالذات، أي من حيث علاقتها السلبية بالفلسفة نموذجاً أصيلاً للعلم. ولم تتغير هذه الوضعية إلا مع ظهور العلوم الطبيعية الحديثة التي قدمت نفسها بداية كفلسفة طبيعية Philosophia Naturalis. إلا أن الفلسفة لم تنسحب، حتى بعد أن ارتبطت بهذه العلوم الأخيرة، إلى ميدان العلوم الشكلية، أو إلى قطاعات ملحقة، مثل الأخلاق أو علم الجمال أو علم النفس. بل إنها أكدت دفعًّا واحدة، طموحها لإرساء الأصول والأسس الأولى التي تقوم عليها أية معرفة نظرية، وهو طموح لا ينفك عن

الميتافيزيقا: فحتى أواسط القرن التاسع عشر ظلت الفلسفة بمثابة العلم التأسيسي.

ب - إن وحدة التعاليم الفلسفية والتراث، بوصفها إرثاً يؤمن الشرعية للهيمنة، لم توضع جذرياً على بساط البحث حتى هيغل. فالفلسفة هي بمثابة شكل تفكري لا يظهر إلا في إطار الحضارات المتطرفة، أي في متن أنساق اجتماعية حيث يتركز النفوذ المفضي إلى الهيمنة في الدولة. وذلك لأن طموح السلطة السياسية إلى الشرعية لا يأتي إلا من خلال تصورات عن العالم تنبثق عن الأساطير أو الأديان الكبرى. ورغم أن الفلسفة تتناقض، من حيث ما تستلزم من طلب للحقيقة، مع ادعاء هذه التقاليد صفة المرجعية النافذة؛ ورغم أنها نجد دائماً بعض الفلسفات التي تتناقض، بصورة صريحة أحياناً، مع بعض المستلزمات الخاصة التي لا تنفك عن هذه التقاليد، فإن النقد الفلسفي لم يخرج بصورة كاملة عن هذا التراث. وبالفعل فطالما أن الفلسفة تدعى الإحاطة بالموجود من حيث شموليتها، فإنها تسمح باستنباط فرضيات اجتماعية - كونية تأسيسية، قد تضطلع بدورها بتأمين شرعية السلطة.

حتى أن القانون الطبيعي العقلاني في القرن السابع عشر قد قام في المجتمع البرجوازي باستكمال التبرير المسيحي للتسلط السياسي.

ج - إن الفلسفة والدين قد اكتفيا حتى هيغل بالاضطلاع بوظائف مختلفة. فمنذ العصور القديمة القريبة وجد الفكر

الفلسفي نفسه مضطراً لتمديد علاقته بالحقيقة المنقدة الخاصة بالدين اليهودي - المسيحي بوصفه دين خلاص.

وتبدو الحلول النظرية متنوعة، وهي تترواح بين النقد الجذري للتراث التوراتي والمحاولات الكبرى للتمثيل بين المعرفة الفلسفية والوحى أو رد الوحي إلى المعرفة الفلسفية، مروراً بالمواقف غير المبالغة أو المعارضة. غير أن الفلسفة التي أخذت على محمل الجد ادعاءاتها نفسها، لم تطمح في أي حال من الأحوال، وذلك رغم بويس Boëce، إلى الحلول مكان اليقين بالنجاة الذي يوفره الإيمان الديني، وهي لم تقم أبداً بالتأكيد على الخلاص كما أنها لم تعط الآمال أو تقدم المؤاساة. وعندما أكد أن دراسة الفلسفة هي السبيل ليتعلم الإنسان أن يموت، لم يقم مونتaigne إلا باسترخاع خطاب قديم.

والواقع أن استعداد الرواقيين من اتباع زينون لتقبل موتهم يعبر مباشرة عن أن المؤاساة تبقى غائبة، من حيث المبدأ، عن الفكر الفلسفـي.

د - لقد كانت الفلسفة محصورة دوماً بالخاصية المثقفة، ولم تنتشر أبداً في أوساط العامة. وقد تغيرت أساليب التدريس الفلسفي والتركيب الاجتماعي لمتلقيها خلال تاريخ الفلسفة، إلا أن الفلسفة كانت، بحكم وضعها وما ترسمه من صورة عن نفسها، مقصورة منذ نشوئها على هؤلاء الذين يتمتعون بأوقات الفراغ من غير المضطرين للقيام بأي عمل منتج. أي أن الفكرة

المسابقة القائلة بعجز السود الأعظم من الناس، من حيث طبيعتهم، عن الفهم الفلسفى/ قد رافقت الفلسفة حتى هيغل. صحيح أن فلاسفة الأنوار قد كسروا، لفترة معيته، هذا الحكم المسبق، إلا أن برنامجهم لم يجد، في غياب النظام التربوي المعجم، أية قاعدة يقوم عليها.

في حال صَحَّت هذه القضايا العامة، ما هي التغيرات التي طرأت بعد وفاة آخر فيلسوف لا يمكن التشكيك في اعلاميته؟ ما هي التغيرات البنوية التي تبرر القول بنهاية الفلسفة «الكبرى»؟ سوف أحاول الإجابة عن هذا السؤال من خلال الملاحظات حول القضايا السابقة.

أما بشأن النقطة الأولى (أ): فإن الوحدة بين الفلسفة والعلم قد أصبحت الآن موضوع إشكال. ومنذ أن باتت عاجزة عن تطوير نظرة إلى الكون بوسائلها الخاصة وذلك بعد أن ارتهنت كلياً في هذا المجال لنتائج علوم الطبيعة، وجدت الفلسفة نفسها مضطرة، أمام الفيزياء، للتخلي عن الزام نفسها بدور العلم التأسيسي. وبالفعل كانت فلسفة الطبيعة الخاصة بهيغل الأخيرة في هذا الميدان. الواقع أن الفلسفة كانت قد واجهت منذ القرن السابع عشر تقدم العلم بتمويله ادعائهما إرساء الأساس الأولى من خلال نظرية المعرفة.

ولكن، بعد هيغل أصبح الدفاع عن الفلسفة التأصيلية مستحيلاً، حتى من موقع الانكفاء. أما ظهور المذهب الوضعي

فأدى إلى حصر نظرية المعرفة بالاستمولوجيا أي بمعاودة بناء النظرية العلمية بعد التجربة.

وبالنسبة للنقطة الثانية (ب) فإن وحدة الفلسفة والتراث قد أصبحت هي أيضاً موضع اشكال. وبعد أن تحررت الفيزياء من فلسفة الطبيعة، وبعد انهيار الميتافيزيقا، أعادت الفلسفة النظرية تشكيل نفسها كابستمولوجيا، متحولة إلى علم شكلي. وهكذا فقدت الفلسفة العملية صلتها بالفلسفة النظرية. ومع الهيغليين الجدد، ومع بروز الموضوعات التي صيغت فيما بعد في إطار الماركسية، والوجودية والتاريخانية، اكتسبت الفلسفة العملية استقلاليتها، وباتت تستغني عن الأصل الأنطولوجي الذي كان أرسطو يعتبر توفره أمراً بدليهاً بالنسبة للأخلاق والسياسة، إضافة إلى أنها تخلت عن التكثيف النظري الذي كانت فلسفة التاريخ تعتمده بعد أن جعلت من دائرة الشؤون الإنسانية (وليس الشؤون الطبيعية) موضوعها المميز. وهكذا فقدت الفلسفة امكانية انتاج تصورات عن العالم ذات طابع اجتماعي - كوني، وحينها فقط استطاعت أن تتحول إلى نوع من النقد الجذري. وبعد أن اكتسبت الفلسفة العملية استقلاليتها على هذا النحو، اندفعت بقوة إلى التعاطي بالنزاعات السياسية الأوروبية، وحينها أصبح بالامكان نشوء شيء مثل الفلسفة الثورية وأيضاً الفلسفة الرجعية..

أما بما يتعلق بالنقطة الثالثة (ج): فالعلاقة المعقدة والمتشعبة الأبعاد التي كانت تربط الفلسفة بالدين، تغيرت هي

أيضاً، منذ ذلك الحين. ونرى من المناسب في هذا الشأن أن ننطلق من عنصرين. الأول وهو أن الفلسفة ما أن تخلت عن فكرة «الأحد» و «المطلق» وعن ادعائهما توفير الأسس الأولى، انقادت حكماً إلى تجذير نقد فكرة الله الأحد التي بلورتها الأديان الكبرى، فيما لم تكن الميتافيزيقا حتى ذاك الحين بعيدة إلى هذا الحد، وذلك لأنها كانت في موقع يسمح لها الحلول مكان هذه الرؤية للعالم رغم تنافسها معها أو على الأقل جعلها قابلة للتعقل (مما يتبع لها استتباعها). أما الفكر ما بعد الميتافيزيقي فإنه لا يعترض على هذا المبدأ اللاهوتي أو ذاك، بل إنه يؤكد بخلاف ذلك، على خلو أي من هذه المبادئ من أي معنى. وهو يصر على تبيان استحالة صياغة أية مسألة تحمل معنى لاهوتياً ضمن الإطار المفهومي العام، حيث تحول التراث اليهودي المسيحي إلى عقيدة (وخطب بال التالي للعقلنة). فهنا النقد لم يعد يتناول موضوعه من الداخل: إنه يطال جذور الدين ويفتح السبيل للعملية التاريخية النقدية التي بدأت بتفكيك العقائد منذ القرن التاسع عشر. ومن جهة أخرى: ورثت الفلسفة العملية، بعد أن أصبحت مستقلة، دين الخلاص وذلك بعد أن عجزت الميتافيزيقا عن التحول إلى مرجعية منافسة أو بديلة.

فالتواصل الملتبس الذي يربط التقاليد اللاهوتية العائدة للتاريخ الأوغسطيني Joachimite بفلسفة التاريخ البورجوازية التي ظهرت في القرن الثامن عشر، قد مهد الساحة لاستقبال

مبادئ النجاة في متن الفلسفة.

غير أنه كان من الضروري بدأة، تدمير الأسس الكونية إضافة إلى الأطر الفلسفية المتعالية التي كانت تؤمن الوحدة بين الفلسفة العملية والفلسفة النظرية، واستبدال الإدعاء الميتافيزيقي بآراء الأصول، بالتفكير النقدي المقتصر على التاريخ البشري⁽¹²⁾، لكي تتقبل الفلسفة، بعد أن انعطفت بصورة ملفتة نحو الطوبى والسياسة، الاهتمام بسبل الانعتاق والإصلاح التي كانت حتى ذاك الحين من مناطق الدين.

أما بشأن النقطة الرابعة (د): فإن التناقض القائم بين ادعاء الصدقية الشمولية من قبل المعرفة العقلية وحصر الفلسفة بعدد ضئيل من النخبة المثقفة فقد كان موجوداً منذ البداية. وبالفعل فإن هذا التناقض غالباً ما عبر عن نفسه، منذ أفلاطون، من خلال فلسفة سياسية طالبت بحصر السلطة بالمتميزين الذين يتمتعون بالذكاء، وذلك في آن معاً لتأمين مبرر فلسفى للسلطة وتأمين شمولية العقيدة للمعرفة الفلسفية.

وقد تبيّن من بعض الاستقصاءات في الوسط الطلابي⁽¹³⁾، أن تشكل طليعة تكتسب شرعيتها من مستواها الثقافي ظلـ

J. Habermas, L. von Friedeburg, C. Dehler, F. Weltz, Student (12) und politik, Neuwied - Berlin, Luchterhand, 1961, 1969

(13) راجع مقدمة لأدميرال لجورغن هامبرماس:
La Technique et la science comme «Idéologie» Paris, Gallimard 1973,
(coll. «Les Essais»), P. XLVII, n. 24.

قائماً حتى الآن بفضل الصيغ المجتمعية التي تغلب عليها تقاليد الإنسانية التربوية. والحقيقة أن نتائج هذا الاستقصاء تعتبر مؤشراً لصيروة بدأت في القرن التاسع عشر مع تطور نظام التعليم الثانوي، وحيث كان لألمانيا دور الريادة. فمن خلال اعداد معلمي الليسيات المتخرجين من كليات الفلسفة في الجامعات الجديدة التي أعيد تنظيمها بروحية اصلاحات هومبولد Humboldt، اكتسبت الفلسفة المترسخة بوصفها اختصاصاً وايديولوجيا تحكم من الداخل الفروع الأدبية والعلوم الإنسانية الصاعدة (Geistes wissenschaften)⁽¹⁴⁾، قدرة على الانتشار الواسع وسط الشرائح البورجوازية التي كانت تعتبر نفسها بورجوازية مثقفة. وبعد أن تخلت الفلسفة عن ادعاءاتها بصياغة انساق حقيقة، بدأت تنتشر فلسفة مدرسية داخل المؤسسة دون أن توضع على بساط البحث الصورة التي كانت تكونها عن نفسها هذه الطلائع المتميزة بالثقافة. وانطلاقاً من هذه القاعدة بالضبط، لعبت الفلسفة المدرسية دور الخميرة في تكون الايديولوجيات البورجوازية. إلا أن الفلسفة اكتسبت فعالية من نوع آخر تماماً من خلال السبيل الذي فتحه ماركس أمامها، والذي قادها إلى الالتحاق بالحركة العمالية. فهنا بدأ أن الحواجز النخبوية التي جعلت الفلسفة متناقضة مع ذاتها، بدأت تنهار. وهذا بالضبط ما قصدته ماركس حين قال إنه

A. Wellmer, Kritische Gesellschaftstheorie und Positivismus, (14)
Frankfurt/Main, Suhrkamp, 1969.

لا بد من تخطي الفلسفة لتحقيقها.

بعد هيغل انتقلت الفلسفة إلى قارة أخرى. كان لا بد للفلسفة بعد أن أدركت فعلياً التحولات البنوية، التي سبقت الإشارة إليها، من العدول عن اعتبار نفسها فلسفه من حيث ذاتها، وأن تفهم بوصفها نقداً. وقد تخلّت الفلسفة، بوصفها نقداً لفلسفة الأصول، عن الإدعاء بتوفير الأسس الأولى وكذلك عن الإدعاء بتأويل الكائن من حيث شموليته انطلاقاً من موقف الإثبات الموجب. وبوصفها أيضاً نقداً للطريقة التقليدية التي اعتمدت لتحديد العلاقة بين النظرية والممارسة، عيّنت الفلسفة نفسها كمرجعية فكرية للنشاط الاجتماعي. وأرست بصفتها نقداً للادعاء الشمولي الذي قامت عليه المعرفة الميتافيزيقية إضافة إلى التأويل الديني للعالم، ومن خلال نقادها الجذري للدين، أرست الأسس الضرورية لاستقبال جزء من الطوبي التي يتضمنها التراث الديني، والاهتمام بالتحرر الذي يدفع نحو المعرفة. وأخيراً بوصفها نقداً للتصور النخبوi الذي كونه التراث الفلسفـي عن نفسه، شددت الفلسفة على ضرورة أن يبلغ النقد العقلاني درجة من الشمولية يجعلها هي نفسها غير قادرة على التفلت منه.

هذه الأنوار التي اكتسبها النقد ووجهها إلى نفسه هي ما فهمه آدورنو Adorno وهو ركهايمـر Horkheimer «بجدلية العقل»، وهي جدلية تتواصل في فكر آدورنو من خلال «الجدلية السلبية».

والواقع أننا نتساءل هنا بعد أن وصلنا إلى ما وصلنا إليه، إذا ما لم تكن الفلسفة قد أفرغت نفسها من جوهرها في سياق هذا التطور الذي قادها إلى النقد والنقد الذاتي، وإذا ما لم تصبح في نهاية المطاف، وبعكس الفكرة التي تقدمها كنظيرية نقدية تتناول المجتمع⁽¹⁵⁾، نوعاً من التفكير حول الذات يجعلها عاجزة عن رسم أي سبيل متناسق لتقديم فكري منتظم⁽¹⁶⁾. وإذا كانت الحال على هذا النحو فهل ما تزال للفلسفة فائدة ما؟

- 3 -

خلال هذه العقود الأخيرة أصبح للفلسفة نفوذ سياسي عميق على وعي الجمهور، وذلك رغم أن الفلاسفة ظلوا متمسكين بالموضوعات التراثية وبمواقفهم الخاصة، وإن لم يكن فعلياً بما تستلزم الفلسفة الكبرى. فما أن بلغ مرتبة النقد، قام الفكر الفلسفـي بتشويش إرثه، وذلك بغض النظر عن كونه قد اعتبر نفسه نقداً أم لا. إلا أن التفكـر الفلسفـي كان قد

B. Willms, «Theorie, Kritik, Dialektik», in über Th. v. Adorno, (15) (Collectif-, Franc fort-s/Main, 1968, P. 44 et sq; R. Bubner, «Was ist kritische Theorie», in Hermeneutik und Ideologie-Kritik, Franc fort-s/Main, Suhrkamp, 1971, P. 160 et sq.

(16) راجع:

J. Habermas, Erkenntnis und Interesse, Franc fort-s/Main, مترجم بالفرنسية منشورات غاليمار Suhrkamp, 1968. T Gallimard
عنوان Connaissance et Intéret

سلك في الوقت نفسه اتجاهًا جديداً، وهو الاتجاه الذي حوله إلى نقيٍ واقعي وعياني للعلم.

كانت الحقيقة التي حكمت تحديد الفلسفة لعلاقتها بالعلم الحديث حاسمة بالنسبة لتطور الفلسفة الحديثة.

. فمنذ القرن السابع عشر كانت الأشكالات التي تدخل في نطاق نظرية المعرفة في أصل الدوافع نحو تشكيل وتفجر الأساق الفكرية. ولكن، وبعد أن طاول انهيار فلسفة الأصول نظريات المعرفة هذه، وذلك من حيث إنها امتداد لهذه الفلسفة، حلت الاستدللوجيا منذ منتصف القرن التاسع عشر مكان نظرية المعرفة. والاستدللوجيا هي الطريقة المنهجية التي تخضع، من حيث أدائها، للتصور العلموي الذي تكونه العلوم عن نفسها؛

أما العلموية، كما أفهمها أنا، فهي إيمان العلم بنفسه، أي القناعة بأنه لم يعد باستطاعتنا اعتبار العلم كأحد الأشكال المعرفية الممكنة، وبأنه علينا على العكس من ذلك اعتبار العلم والمعرفة بوصفهما الشيء نفسه⁽¹⁷⁾.

إذن ننعت بالعلموية تلك المحاولة لتبرير حصر المعرفة بالعلم وذلك المشروع الذي يفرض في إطار هذه الروحية، على العلوم نفسها، فهماً ما - وراء - النظرية. وهذا ما تحاول القيام به اليوم، من خلال اشكالية منمقة، التيارات التي ظلت

في إطار الفلسفة التحليلية، ملخصة للتوجهات الأساسية السائدة في حلقة ثيودنا الفلسفية.

والحقيقة أن العلماوية كانت منذ أقل من بضعة عقود تطرح إشكالاً ذا طابع جامعي بحث. غير أن هذه الوضعية ما لبثت أن تبدلت منذ أن تضاعفت الوظائف الاجتماعية الهامة التي القيت على عاتق العلوم المنتجة لمعرفة تقنية قابلة للاستخدام على الصعيد التقني.

ففي الأنظمة الصناعية المتقدمة بات النمو الاقتصادي وдинامية التطور على الصعيد الاجتماعي العام مرهونين إلى حد كبير بالتقدم العلمي والتقني. وبقدر ما يتحول «العلم» إلى أهم قوة منتجة وبقدر ما تكتسب أنظمة التعليم والأبحاث الملحقة أولوية وظيفية تحكم بالمعرفة النظرية، يكتسب المنهج العلمي ونمو العلوم دلاله سياسية مباشرة. وتلكم أيضاً حال العلاقات بين التطبيقات التقنية والفكر النقدي الخاص بالممارسة، وبصورة أعم العلاقات السائدة في إطار عملية انتقال المعلومات العلمية إلى الممارسة المعاشرة أو في إطار تأويل العلاقة القائمة بين التجربة والنظرية ومرتبة الخطاب المؤدي إلى نشوء الإرادة.

ولذلك لا يمكننا أبداً أن نعتبر أن التأويل العلماوي للعلم والنقد يجريان كلامهما دون أن يترتب عنهمما أية نتائج سياسية.

وينطلق هذا النقد من وجهتي نظر: في المقام الأول تفقد

العلماوية في نهاية المطاف قدرتها على التكيف مع ممارسة البحث في إطار العلوم التاريخية والاجتماعية؛ فطالما لم يتم بناء نظام مثمر وقابل للتوظيف، وذلك بواسطة مفاهيم يتأسس عليها حقل دراسة أنساق النشاطات الإتصالية، مفاهيم من الممكن مقارنتها بالمفاهيم الأساسية الخاصة بحقل الأجسام المتحركة والظواهر القابلة للمعاينة، سوف نشهد حكماً نوعاً من اعاقبة التقدم ينتج عن استمولوجياب شبه معيارية تمنع تشكيل حقول دراسة متفرعة ومتميزة وإن على مستوى التحليل ومن حيث الإمكانية فقط.

على الأقل هذا ما نلحظه بما يتعلق بنمو العلوم الاجتماعية التي لا تنتج معرفة تستثمر على الصعيد التقني، بل معرفة تسمح فقط بتوجيه النشاط.^١ والحال أن هذا النوع من المعارف يظل ضرورياً لعملية ضبط وتنظيم العلم، بوصفه قوة منتجة، ولما ينتج عنه من آثار اجتماعية مباشرة أو غير مباشرة تتصرف بعقلانية كافية بالنسبة للممارسة.^٢

ولكن في المقام الثاني، أتت العلماوية لتدعم تصور عام عن العلم يضفي نوعاً من الشرعية على آليات التحكم التكنوقراطي ويستبعد أي استجلاء للإشكالات التي تشيرها الممارسة من خلال وجهة عقلانية للتبصر والإيضاح.

ولكن إذا كنا نسلم اليوم بأن المسائل الخاصة بالممارسة لا تخضع لمعيار الحقيقة وأن القرارات الخاصة بالمسائل الخاضعة لمعيار الحقيقة لا يمكن أن توفر سوى معلومات

تُستغل تقنياً، أي معلومات تفيد في توجيه النشاط العقلاني انطلاقاً من غاية معينة - مستجيبة من هذه الحقيقة إلى المبادئ التي تتأسس عليها العلماوية - فهذا يعني أن العلاقة التي تبدو اليوم جوهرية بين التقدم العلمي والتقني وبين الممارسة الاجتماعية، لم تعد إلا شأناً من شؤون التحليل الأميركي والتحكم التقني، وأنها تخرج عن نطاق أي جهد لعقلنتها وذلك لخضوعها لقرارات اعتباطية أو لاكتفائها بضبط ذاتي تلقائي. ولهذا بالضبط تستبعد مجلـل المسائل الحاسمة بالنسبة لتطور المجتمع ككل ولا تدرج في عداد تلك التي تخضع للإيضاح المنطقي والقرارات العقلانية. وهكذا يصبح من غير الممكن الحـؤول دون نشوء نوع من تقسيم العمل بين التخطيط التكنوocrاطي الذي تفرضه بيروقراطية الدولة والمؤسسات الكبرى من جهة والخلاصات التوجيهية التي تبدو إلى حد ما نتاج بعض العصاميـن من العلماء أو الصحافيين المتخصصين بالشؤون العلمية، والتي ت نحو تبعاً لذلك إلى الدفاع عن شرعية التصور العلماوي للعلم. وحيث إنه بالمقابل من غير المحسوم مسبقاً بأن التخطيط الديموقراطي لا يصلح للاضطلاع بدور الآلة الناظمة للأنساق الاجتماعية المتقدمة، لا بد للنقد الذي قدم نفسه كوريث للفلسفة من الاضطلاع بعدة مهام، منها ثلاثة ذات طابع ملح. نقد التصور الموضوعاتي الذي تكونـه العلوم عن نفسها إضافة إلى المفهوم العلماوي حول العلم والتقدم العلمي. وخاصة معالجة المسائل الأساسية

التي تُطرح حول منهجيات العلوم الاجتماعية، وذلك للحؤول دون توقف عملية صياغة المفاهيم التأسيسية الخاصة بنظم النشاط الاتصالي، لا بل لتسريع هذه العملية. وأخيراً لا بد من صياغة وجهة حيث يسمح منطق البحث والتطور التقني بمقاربة العلاقة التي يقيمها (هذا النقد) مع منطق أنماط الاتصال المكونة للإرادة. إذن، لا بد لهذا النقد من قاعدة مخصوصة به، يتثبت على أساسها من صحة المعطيات التي يضطر للقبول بها، سواء من جانب العلوم ذات المضمون الامبريقي أو من جانب التقاليد ذات المضمون الطوباوي. أي أنه لا بد من أن يكون، بحسب المنقول من المصطلحات، نظرية علوم وفلسفة عملية في آن.

والواقع ترتسם اليوم تيارات فلسفية ثلاثة مطبوعة بهذه العلاقة: العقلانية النقدية الخاصة بـ پوپر K. Popper التي شكلت انطلاقاً من نقد ذاتي لثغرات الاتجاه الوضعي في المنطق والعائدة للمنحي الامبريقي وللناظرة البنائية للّغة اللذين لا ينفكان عنه، ثم فلسفة الطريقة الخاصة بلورانزين P. Lorenzen ومدرسة أيرلانجن Erlangen اللتان انتزعتا، من خلال العودة إلى بعض موضوعات دينغلر H. Dingler، مفاهيم معيارية عملية يتأسس عليها العلم والتكون العقلاني للإرادة.

وأخيراً اتجاه هوركهايمر Horkheimer وأدورنو Adorno وماركوز Marcuse أو ما سُمي بالنظرية النقدية التي صاغت

برنامجاً لنظرية في المعرفة تكون بمثابة نظرية تتناول المجتمع.

وإذا قدر لفلسفة لا ينطوي ب شأنها السؤال «ما الفائدة من الفلسفة»، أن توجد فلن تكون، استناداً إلى ما قلناه، إلا فلسفة غير علماوية حول العلم، وإذا ما أقامت هذه الفلسفة علاقة تواصل وحوار مع العلوم والعلماء فسوف يؤمن نظامنا الجامعي، الذي شهد ثنوأً سريعاً، قاعدة لنشاطها تكون أوسع من تلك التي سبق لأي فلسفة أن امتلكتها من قبل. وهي لن تحتاج إلى تنظيم نفسها كمجموعة من العقائد تدرس كفلسفات فردية. وسوف تُلقى على عاتقها مهمة سياسية فعلية، وذلك بقدر ما سوف تتصدى لهذه اللاعقلانية المزدوجة المتمثلة في أن بالقيود ذات الطابع الوضعي الناتجة عن تصور العلوم لذاتها وبنمط من الإدارة يتبع لمنحاها التكنوقراطي أن يفصلها عن الدائرة العامة حيث يدخل النقاش الواسع في صلب عملية تشكيل الإرادة. وتبعاً لذلك لا يعود للمناقشات الفلسفية المتخصصة أن تقرر إذا ما كانت المؤشرات التي تبشر الآن بشكل نظرية للعلوم تتوجه نحو الممارسة، سوف تصب فعلياً في الممارسة. أما المثالية التي تظن أن للفلسفة مثل هذه القدرة فيغيب عنها ما بذلتة الفلسفة من جهد مضين، منذ ما يقارب قرن ونصف، لتتوصل إلى مرتبة النقد. وتبعاً لذلك يمكننا القول بأن مستقبل الفكر الفلسفي يظل مرهوناً بالممارسة السياسية.

إلا أن الفكر الفلسفي لا يرى نفسه في مواجهة ما يضمه أمامه الوعي التكنوقراطي من عوائق فقط، بل أيضاً في مواجهة أقول الوعي الديني. الواقع لم يتضح لنا إلا في أيامنا هذه أن التصور الفلسفي للعالم لم يكن ينفك أبداً عن وجود موازٍ للدين وعن النفوذ الديني الواسع، وأن الفلسفة لم تستطع، حتى بعد أن ورثت هذه الاندفاعة الطوباوية التي تميز بها التراث اليهودي - المسيحي، أن تعرّض من خلال المؤاساة وإعطاء الأمل عن تلك العبئية التي تنتج حكماً عن خروج الموت من دائرة التعليل والحساب وعن آلام الناس، وفقدان السعادة الشخصية وبصورة عامة عن سلبية المخاطر التي لا تنفك عن الوجود، كما كان للدين أن يؤمن هذا التعويض من خلال الأمل بالنجاة.

أما اليوم فإننا نشهد داخل المجتمعات الصناعية المتقدمة، وللمرة الأولى، فقدان الأمل بالخلاص والنعمـة، هذا الأمل الذي ظل ينبعـث من التقاليد الدينية المستبـطنة في السـريرـة حتى بعد الانقطاع عن الكـنيـسة، وفقدان الأمل هذا يـبدو ظـاهـرة عـامـة. فـللـمـرـة الأولى يـبدو السـوـاد الأـعـظـمـ من النـاسـ مـسـجـونـينـ، بـعـدـ أـنـ اـهـتـزـ عـمـقـ ماـ كـانـ يـؤـمـنـ هـوـيـتـهـمـ، فـيـ وـعـيـ الـحـيـاـةـ الـيـوـمـيـةـ الـتـيـ تـعـلـمـتـ كـلـيـاـ، وـعـاجـزـينـ عـنـ الـاستـنـادـ إـلـىـ الـيـقـيـنـ الـمـؤـسـسيـ أوـ عـلـىـ الـأـقـلـ، الـيـقـيـنـ الرـاسـخـ فـيـ أـعـماـقـ الـذـاتـ. وـتـظـهـرـ بـعـضـ الـمـؤـشـراتـ أـنـ التـخلـيـ الـكـثـيفـ عـنـ مـبـادـيـءـ الـدـينـ الـيـقـيـنـيـةـ الـمـنـقـذـةـ يـؤـدـيـ إـلـىـ اـرـتـسـامـ هـلـيـنـيـةـ جـدـيـدةـ، أـيـ إـلـىـ نـكـوسـ

إلى ما دون المستوى الذي بلغته الديانات الكبرى التوحيدية حيث تتشكل الهوية في إطار الحوار مع الله الأحد. فها هنا مجموعة كاملة من البديل الصغيرة عن الدين، جماعات تحت ثقافية، مذاهب ومجموعات هامشية متنافرة بصورة عجيبة، إن من حيث مجالها الجغرافي أم من حيث مضمونها العقائدي وأصول أعضائها الاجتماعية. وهي تتراوح بين ممارسة التأمل المتعالي، والأيديولوجية الجذرية الخاصة بالنواتات الناشطة السياسية اللاهوتية المجتمعية تحت شعار تغيير العالم، الفوضوية أو السياسية الجنسية، مروراً بممارسة طقوس جديدة تضبط حياة الجماعة، ومتابعة برامج تدريب شبه علمية؛ ومنظمات خيرية جماعية غالباً ما لا تكون أهدافها عملية إلا من حيث ظاهرها. وما لا شك فيه أن هذه الجماعات الثقافية الصغيرة تتحرك انطلاقاً من دوافع مشابهة.

وبالنسبة للتقاليد اللاهوتية تقترب هذه التأويلات للعالم والوجود من أن تكون وثنية جديدة، تعبّر عن نفسها من خلال تعدد العبادات وأساطير التحزيّبات المحلية. ولا يخلو هذا النوع من المقارنات الارتجاعية من خطورة، كونها لا تأخذ بالحسبان الأزدواجية المخصوصة التي تكمن في قلب هذه الطاقات التنازعية «الجديدة»: وأنني أفكّر هنا بهذه الثنائية الملتبسة التي تجمع بين غياب الدوافع والمعارضة، وأيضاً بين موقف التمايز الانكفاء والابداع: وهذا ما يمكننا تبيانه، على الأرجح، سواء على صعيد بنى الشخصية أو البنى الجمعية التي

توحد بين طاقات تكامل بصورة مباشرة.

وفي مواجهة هذه الظواهر الملتبسة الناتجة عن دمار الهويات الجماعية والهويات الشخصية اللتين تشكتنا في متن الحضارات الكبرى، لن يجد الفكر الفلسفـي الواسع النفوذ والمتواصل مع العلوم سبيلاً له إلا عبر تحريك وحدة العقل الهشة أي وحدة المتغـير والمتـماـيل التي يدفع إليها النقاش العقلاـني.

المثالية الألمانية وأعلامها اليهود

«بما يتعلّق بالحياة في ألمانيا، لن يقدّر لليهودي أن يلعب أي دور مبدع أكان حسناً أم قبيحاً».

هذه العبارة التي أطلقها أرنست يونغر Ernst Jünger استمرت بعد العداء للسامية الذي وقعه الثوريون والمحافظون باسمهم قبل ما يقارب الجيل. ومنذ بضعة سنين فقط، سمعت هذا التأكيد نفسه في معهد فلسفة تابع لإحدى كبريات جامعاتنا. فلا يمكن لليهود كما كان يقال، أن يلعبوا إلا دوراً من الدرجة الثانية. وفي تلك الأثناء، كنت طالباً ولم أفكر بالأمر ملياً: بالطبع كنت قد قرأت هوسنل Husserl وويتجنستين Wittgenstein شيلر Scheler وسيمل Summel، غير أنني كنت أجهل أصل هؤلاء المفكرين، فيما لم يكن أستاذ الفلسفة المشهور الذي أنكر على زملائه اليهود أي قدرة على الإبداع الثقافي من جانبه يجهل هذا الأمر. الواقع أن مفردات هذه الأيديولوجية التي يظهر أي معجم طابعها العبّي، ظلت بصورة واضحة متصلة وفوق أي اعتراض. غير أننا حين

نقوم بتشريح التركيبية الثقافية التي تميّز الفلسفة الألمانية في القرن العشرين، ونعاين عناصرها ونقدر أوزان هذه العناصر، نلحظ بما لا يدع أي شك، وحتى في الميادين التي يعتبرها البعض مقصورة على الألمانية، غلبة أولئك الذين يريدون هذا الحكم المسبق قذفهم خارج ساحات الإبداع ولا يعترف لهم إلا بعض الإسهامات النقدية البسيطة.

وأننا لا ننوي هنا أن نقدم إثباتاً جديداً على ما ثبّت صحته منذ زمن بعيد. بل إن ما نريد إيضاحه هو أمر مختلف تماماً. وبالفعل فإننا ما نزال نفاجأ دوماً من مدى فعالية الإنطلاق من تجربة التراث اليهودي لاضاءة بعض الموضوعات المركزية الخاصة بالفلسفة المثالية الألمانية المصبوغة بشكل أساسي بالبروتستانتية. ولأن المثالية قد تشربت هي نفسها جزءاً من التراث الكابالي، فإن هذا الأخير يشي وي فعل تياراً ثقافياً يحافظ على بعض ملامح الصوفية اليهودية بقدر ما يبقى محجوباً خفياً.

ولا تُفهم هذه القرابة، التي تبقى خفية بقدر ما هي مثمرة، بين اليهود والفلسفة الألمانية إلا من خلال هذا القدر الاجتماعي الذي أدى إلى فتح أبواب الغيتور. وذلك لأن انخراط واستقبال اليهود في المجتمع المدني لم يكن متيسراً إلا لأقلية من المثقفين اليهود، ولذلك لم يستطع السواد الأعظم من اليهود، ورغم قرن ونصف من التحرر، الوصول إلى أبعد من الشكليات التي تؤمن التساوي في الحقوق، إضافة إلى أن يهود البلاط لم

يتمنوا وكذلك أحفادهم من مصريي الدولة في القرن التاسع عشر ورجال الأعمال اليهود عامة، من الوصول إلى مكانة محترمة اجتماعياً. وأكثر من ذلك فإن هؤلاء لم يحاولوا من جانبهم كسر حواجز الغيتو الخفي وذلك لأن أي تحرر معمم كان ليهدد امتيازاتهم. وفي أي حال لم تكن عملية الاستيعاب إلا تمازجاً محدوداً جداً، بمعنى أن اليهودية ظلت جسماً غريباً. أما البيئة حيث تم الاستيعاب فكانت البيئة الجامعية، وغالباً ما كانت ترافق الشهادة الجامعية بشهادة العمادة التي كان يفرضها المحيط الاجتماعي. وكان لا بد لهؤلاء المثقفين اليهود من أن يساهموا بهذه الثقافة لرد هذا الجميل؛ ولكن رغم ذلك ظل موقعهم الاجتماعي ملتبساً لغاية العشرينات، حتى أن أرنست يونغر Ernst Jünger لم يلتجأ فقط إلى الانتقاد من انتاجهم الذي اعتبره «ثرة صحافية حول الحضارة»، بل أيضاً إلى الطعن بعملية الاستيعاب بحد ذاتها:

«بقدر ما تتشكل الإرادة الألمانية وتشحد، سوف يتضح أكثر فأكثر أن وهم اليهود بأن يصبحوا المانين في ألمانيا غير قابل للتحقق وسوف يواجهون خياراً نهائياً وهو إما أن يكونوا يهوداً في ألمانيا أو أن لا يكونوا».

كان ذاك عام 1930، فإلى هؤلاء الذين لم يتكيفوا مع سياسة عنصرية ظلت غير حاسمة وجّه هذا الإنذار الذي تقدّم بطريقة فظة إلى أقصى الحدود في معسكرات الاعتقال، عندما برز بين هؤلاء الذين ينتمون إلى الشريحة الهامشية التي كانت

الأكثر نجاحاً بتحقيق عملية الانخراط، ناطقون باسم اليهودية يدعون للعودة إلى الأصول. وقد وجدت هذه الحركة تعبيرها السياسي في الصهيونية وتعبيرها الفلسفية في الوجودية المبكرة على يد مارتن بيوبر، Martin Buber الذي استعاد أجواء المرحلة الأخيرة من التصوف اليهودي. فالهاسيدية البولونية والأوكرانية في القرن الثامن عشر تدين بأفكارها الرئيسية للكتابات الكابالية، غير أن شخصية القديسين الهاسيديين تبدو بعيدة تماماً عن العقيدة، إلى حد أنّ صورة الحاخام العلامة، تلك الصورة المثالية التي يفرضها التراث، تحجب وراء الصورة الشعبية الأخرى، صورة زاديك Zaddik الذي يمتزج وجوده بوجود التوراة نفسها، بمعنى أن زاديك هو التوراة الحية.

وهنا من ذلك الحماس الذي يدفع بيوبر إلى نقد تعاليم الأخبار التي جمدتها العقلانية، ومن عودته إلى دين الناس المليء بالأخبار الأسطورية والتجليات الصوفية انبثقت شرارة شاعرية جديدة، شرارة الفلسفة الوجودية:

«أدى تدمير الجماعة اليهودية إلى إضعاف المواجهة الروحية المعنوية، وذلك لأنّ القوة الروحية لم تعد تتكتشف إلا لحماية الشعب من التأثيرات الخارجية، أي لإحكام الطوق على الداخل والحؤول دون اختراق التيارات الغربية، وهكذا لم تعد تنصب إلا على ترتيب وترميز القيم، ودرء أي انحراف عنها وتوفير صيغة للدين تقى من أي سوء تفاهم، وتمنع أي تأويل مختلف، وتعتمد لذلك نظاماً عقلاً ثابتاً. فقد حلّت أجواء

اليهودية الرسمية المتحجرة أكثر فأكثر مكان أجواء الالتزام والإبداع الملائمة بذكر الله، وبالفعل فقد وقفت اليهودية باطراد ضد كل ما هو مبدع لما رأت به من خطر، من حيث جرأته وتحرره، على استقرار الشعب اليهودي. وهكذا تحولت اليهودية إلى دين معاد للحياة إلى دين الخضم».

وقد وجد التيار الهاسيدي تعبيره الفلسفـي الفعلى في فكر فرانز روزنزويفـ Franz Rosenzweig. وقد عـكف روزنزويفـ الذي سبق أن ترجم مع صديقه بيوبـر التوراة إلى الألمانية على البحث في فلسفة الدولة عند هيغل وذلك عندما كان تلميـداً لفريـدرـيش مـينـيكـe Friedrich Meinecke. وقد حـاول روزنزويفـ في كتابـه المؤـلـفـ من ثلاثة أـجزاءـ، وكـماـ يـوحـيـ بذلك عنوانـه «نـجـمـةـ الـخـلاـصـ»، تـأـوـيلـ الفـكـرـ المـثـالـيـ منـطلـقاـ منـ عـمقـ التـصـوـفـ الـيهـودـيـ. وـهـوـ لاـ يـعـتـبـرـ فـقـطـ منـ الأـوـاـئـلـ الـذـيـنـ اـتـبـعـواـ فـكـرـ كـيرـكـجـورـدـ Keirkegaard بلـ أـنـهـ تـبـنـىـ أـيـضاـ بـعـضـ مـوـضـوـعـاتـ مـاـ أـسـمـيـ بـالـمـثـالـيـةـ الـمـتـأـخـرـةـ، اـقـبـسـهـاـ خـاصـةـ مـنـ كـتـابـاتـ شـيلـنـغـ Schelling الأـخـيـرـةـ. وـهـكـذاـ كـشـفـ عنـ نـسـبـ فـلـسـفـةـ الـوـجـودـ قـبـلـ عـشـرـاتـ السـنـينـ مـنـ عـمـلـيـةـ اـكـتـشـافـهـ العـسـيرـةـ مـنـ قـبـلـ مـؤـرـخـيـ الـفـلـسـفـةـ الرـسـمـيـةـ.

أما المسـأـلةـ الـأسـاسـيـةـ الـتـيـ تـدـمـرـ يـقـيـنـ الـمـثـالـيـةـ بـحـاكـمـيـةـ الـمـفـهـومـ فـتـأـخـذـ الصـيـغـةـ الـآـتـيـةـ: «ـكـيـفـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ الـعـالـمـ عـارـضـاـ فـيـمـاـ لـاـ بـدـ مـنـ التـفـكـرـ بـهـ بـوـصـفـهـ ضـرـورـيـاـ؟ـ»

ويستـرـفـ الـفـكـرـ نـفـسـهـ عـبـشـاـ فـيـ مـوـاجـهـةـ هـذـاـ الإـحـراجـ أوـ

الخلف المحكم: وهو أن تكون الأشياء على هذا النحو وليس على ذاك وفي الوقت نفسه عارضة بكل بساطة، وأن يكون وجود الإنسان متروكاً في التاريخ لنوع من الاعتراض الملغز.

غير أن الفلسفة تتورّه، عندما تنكر هذه الوضعيّة المظلمة التي تميّز حياة أي إنسان وترفض اعطاء الموت موقعاً معيناً لتجعل منه عدماً بكل معنى الكلمة، أنها لا تنطلق من أية مسلمة... ولا بد للفلسفة كي لا تصمّ أذنيها عن صرخات الإنسانية القلقـة من اعتبار العدم والموت بوصفهما شيئاً ما، أي من إدراك أن كل موت جديد وكل عدم جديد هما شيء جديد، شيء يُخفِّف من جديد، ولا يمكن للكلام أن يجلّيه - وللكتابة أيضاً... فالعدم ليس لا شيء بل أنه شيء ما... فإننا نرفض أية فلسفة توهمنا من خلال رقصتها المتناسقة المتعددة الإيقاعات باستمرار سلطان الموت. إننا نرفض جمع أشكال الوهم».

وبعد رفع الحجاب عن الموهوم ندرك مع روزنزوينg Rosenzweig أن العالم الذي ما يزال مليئاً بالضحك والبكاء لا يفهم إلا من خلال الصيرورة. فالظواهر تبحث دوماً عن جوهرها. وفي متن هذا الحدث الظاهر، الذي يتمثل بالطبيعة، ينكشف صعود ملوكـوت الباطن حيث ينتظر الله نفسه خلاصـه:

«إن الله نفسه يتحرر من خلال خلاصـ العالم على يد الإنسان وخلاصـ الإنسان في العالم».

لم تقم المثالية إلا بمنافسة لاهوت التكوين. وهي لم تنظر أسرة الفلسفة اليونانية، إلى تنافر العالم انطلاقاً من افتتاحه على احتمال الخلاص. لقد ظل منطقها متجمداً في الماضي: «ما يدوم فعلاً ينفتح دائماً على المستقبل. مما يدوم لا يتمثل بالذي كان دائماً أو بما كان يتجدد دوماً بل بما سيأتي: الملوك».

ولا يتضح المعنى هنا إلا إذا نظرنا إليه من خلال منطق لا ينكر، يعكس المنطق المثالي، شكله اللغوي: إنه يذهب إلى لقاء الأفكار المضمرة في منطق كامن باللغة، وأننا نجد هنا أصداء تلك الفكرة القديمة في الكابال التي تجعل من اللغة سبيلاً إلى الله كونها تأتي من الله. لقد رفضت المثالية اعتبار اللغة كقانون للمعرفة وأحلت محلها فناً جرى تأليمه.

وهكذا استبق هذا اليهودي من خلال تفكيره المتميز هيدغر حين نشر *Philosophus teutonicus*.

نهاية الحرب العالمية الثانية، أرسل روزنزوين إلى عائلته على شكل رسائل، مخطوطة هذا الكتاب. ويتبين من إحدى هذه الرسائل كيفية فهمه، عندما كان على جبهة البلقان، للدعوة الرسولية التي يحملها الشتات:

«لأن الشعب اليهودي قد تخطى التناقض الذي يشكل القوة المحركة الحقيقة لحياة الشعوب، لأنَّه قد تخطى التناقض بين الخصوصية والتاريخ الشمولي، بين الوطن والإيمان، بين الأرض

والسماء فإنه لا يعرف الحرب».

وفي عيد الميلاد 1914 ناشد فيلسوف يهودي آخر وبهذه الروحية نفسها، الطلاب الذاهبين إلى الميدان بأن يتذكروا أنَّ السياسة النابعة من فكرة المخلص هي تلك التي تعبر عن نفسها بالسلام الأبدى.

«وحين رأى الأنبياء، بوصفهم سياسيين دوليين، أن الشر لا يأتي حسراً أو حتى بصورة رئيسية من جانب الأفراد، بل على العكس من ذلك من جانب الشعوب، اعتبروا انتهاء الحروب والسلام الأبدى بين الشعوب كرمز لسيادة القيم الأخلاقية على الأرض».

وقد وجد هرمان كوهين Herman Cohen بطريقته ملفتة فعلاً في العهد القديم فكرة السلام الأبدى الكانتية، إلا أنه لا ينتمي فعلياً لتيار بيوبر Buber وروزنزويف Rosenzweig. إنه يمثل التيار الليبرالي بين المثقفين اليهود الذين شعوا أنفسهم قريبين جداً من حركة التنوير الألمانية واعتقدوا أن بإمكانهم أن يتحدوا روحياً بالأمة. و مباشرة بعد اندلاع الحرب، ألقى هيرمان كوهين محاضرة ملفتة حول «خصوصية الروحية الألمانية»، في جمعية الدراسات الكانتية في برلين. وهكذا أعطى لألمانيا غليوم الثاني الأمبريالية ولجنرالاته شهادة انتقام إلى إنسانية ذات طابع ألماني مخصوص. وقد رفض بشدة الفكرة «المشيخية» التي تقييم نوعاً من التناقض بين أمة الشعراء والمفكرين وأمة المحاربين وصانعي الدول:

«إن المانيا كانت وسوف تبقى متواصلة مع القرن الثاني عشر ومع منحها الأنثاني العالمي». غير أن لهجة مديحه هذه تبدو بعيدة عن هذا المنحى العالمي: «إنهم ينazuونا على أصالة أمة لا يمكن لأحد أن يظاهرنا بها».

ولكن من سخريّة القدر أن هذا الشكل من الولاء للدولة دفع أصحابه، الذين قدموا أنفسهم بشيء من التفاخر وفقدان البصيرة، كيهود وقوميين ألمان في آن، إلى التماهي مع أعدائهم.

كان كوهين على رأس مدرسة ماربورغ Marburg الشهيرة. وهي كانت مركز لقاء لجيل كامل من المثقفين اليهود الذين طوروا فلسفتهم ضمن الروحية الكانتية وبدلوا عقيدة المعلم جاعلين منها نظرية المعرفة الخاصة بالعلوم الحديثة. والواقع أن كانت قد أعجب بقوة لغة مندلسون Mendelssohn حتى أنه قال: «لو قيِّض لربة الفلسفة أن تختار لغة لما اختارت إلا تلك». وهو قد كان عيّن كمقرر لمناقشة اطروحته الطبيب اليهودي السابق ماركوز هرزل Herz Marcuse. ومثل لازاروس بن دافيد في فيينا كان ماركوز هرزل يكرّس جهوده لنشر الفكر الكانتي في برلين. أما الذي كان سباقاً إلى استيعاب المذهب النقدي بصورة مبدعة وإلى تحطيمه، والذي سبق أن تجاوز مبادئه نفسها فهو سليمان ميمون Salomon Maimon، الذي استوحى في شبابه فلسفة سبينوزا.

وقد تحول ميمون من شحاذ متشرد إلى عالم يُؤفر له أحد

النافذين الرعاية والحماية. وقد اعترف فيخته الذي لم يكن يفرط بالتواضع دون أي شعور بالحسد بأعلمية ميمون، فكتب في إحدى رسائله إلى رينهولد Reinhold أن هذا الأخير قد قلب فلسفة كانت رأساً على عقب:

« فعل كل ذلك دون أن يلحظ أحد الأمر، أتصور أن الأجيال القادمة سوف تهزاً منا فعلاً».

إلا أن المؤرخين الألمان لم يتأنروا أبداً. وقد سقط هذا الجيل الأول من الكانتيين من ذوي الأصل اليهودي في النسيان، مثلهم مثل كانت نفسه.

ولن ينفتح السبيل أمام اتجاه كانتي ثانٍ في منتصف القرن التاسع عشر إلا مع الدعوة الهجومية التي أطلقها يهودي آخر: أوتو ليبمان Otto Libemann: « علينا العودة إلى كانت». وقد تمكّن كوهين من العودة منطلقاً من الأسس التي وجدها في اشكالية ميمون. وعلى شاهد قبر كوهين لخص أشهر تلامذته أرنست كاسير Ernst Cassirer نية المعلم بالكلمات الآتية: أولوية النشاط على الجمود، أولوية الروح واستقلالها على ما هو من مرتبة الأشياء والمحسوسات، أولوية لا بد من ثبيتها بصورة كاملة وصريحة، كما لا بد أيضاً من التخلّي نهائياً عن الاسناد إلى المعطى: علينا استبدال التأسيس الزائف على مستوى الأشياء بالأصول المجردة المنبثقه عن الفكر والإرادة، والوعي الفني والديني. وهكذا تحول منطق كوهين إلى منطق الأصل».

إلا أنها نجد بموازاة «خط ماربورغ» الأصلي، مفكرين يهود آخرين مثل آرثر ليبرت Arthur Liebert، ريتشارد هونيجوالد Richard Hönigswold إميل لاسك Emile Lask وجوناس كوهن Jonas Cohn الذين كان لهم اسهام فعلي في منعطف القرن، ببناء نظرية في المعرفة مصبوغة بالكانطية. أضعف إلى ذلك أن ماكس آدلر Max Adler وأوتو باور Otto Bouer كانوا قد قدما الماركسية بصيغة كانطية.

ووسط هذا المناخ ازدهر نوع من التحليل والتعليق المتميزي بنفاذ البصيرة، اعتبرا من خلال تقويم لا يخلو من التباس، كصفة لا تنفك عن طبيعة اليهود، فيما ظن مارتن بuber من ناحيته أيضاً، أنهما تعبير عن «روحانية غير متجسدة»: (روحانية منفصلة عن جذور الحياة الطبيعية العميقة وعن الوظائف التي تضطلع بها روحية أصلية، روحانية محايضة، لا جوهر لها، ذات طابع جدلية، تكرّس نفسها لجميع الموضوعات وحتى الأقل أهمية منها لتشريحها من خلال تحليل مفهومي أو لإقامة العلاقات فيما بينها، دون الاستماع بانتباه غريزي فعلاً إلى شيء واحد من هذه الأشياء - الموضوعات»).

وهكذا كانت الاستيمولوجيا ونظرية المعرفة اللتان تخيلتا نفسيهما خارج التاريخ ومتحررتين من أي مسلمة، تلبيان فعلياً طموحات اليهود الذين اضطروا إلى التخلّي عن تراثهم للحصول على حرية الفكر. ولم تستطع هذه الأجيال الآتية من

الغيتو الوصول إلى مستوى من الثقافة المتعثرة إلا مقابل القطع مع الالتزام التراثي والقفز وسط تاريخ كان غريباً عنهم: ألم يكن موسى مندلسون Moses Mendelssohn يخفي عن إخوته في الدين اهتمامه بالأدب الألماني!

ربما انطبع الفكر اليهودي بالمحافظة على شيء من المسافة التي تميز وجهة نظر تبقى غريبة. فكما أن الأشياء التي كانت تبدو اليافة بنظر المهاجر تتعرى أمامه ما أن يعود إلى وطنه بعد فترة طويلة في المنفى. هكذا أيضاً يتمتع المنخرط بنفذ البصيرة: فهو لا يعيش علاقة حميمة بالبديهيات الثقافية التي، بعد أن تصبح مادة لانحرافه، تبرد وتكشف عن بناها بصورة أوضع.

إضافة إلى ذلك، فإن تفسير نصوص التوراة، سواء التفسير الحاخامي أو خاصة التفسير الكابالي، هو الذي أعد طوال قرون الفكر اليهودي لممارسة التأويل من خلال التعليق والشرح والتحليل. أما انجذابه إلى نظرية المعرفة فيعود دون شك إلى أن هذه الطريقة توفر شكلآً معقلناً لإشكالية صوفية ضاربة في القدم. وبالفعل لا يفلح الصوفي بالتقاط مراحل الألوهة وأطوارها إلا من خلال السلوك الروحي نحو الله، ولذلك لا تحصل معرفته إلا بواسطة تفكّر متعال يتناول نمط تجربته الخاصة. وليس من باب الصدفة أن تُستخدم طريقة المعلم إكارت Eckart كمفتاح لفهم الانقلاب الكوبرنيكي الذي أحدثه كانط.

ويمكنا تفسير ما كان لكانط من جاذبية بالنسبة للوعي

اليهودي بأنه أعطى، إضافة إلى غوته، الموقف النقيدي الحر، ذا البعد العقلاني والأنساني الشمولي، تعبيره الأشد أصالة وتألقاً، وقد طبع منحاه الأنثاني العلاقات الاجتماعية حيث عرفت عملية الاستيعاب مرحلتها الأولى أي تلك المرحلة الوحيدة حيث لم تترافق مع عمليات الإذلال: الصالونات البرلينية حوالي سنة 1800. إلا أن المذهب النقيدي قد أمن لليهود، إضافة إلى ذلك، ما مكّنهم من التحرر من اليهودية نفسها. فهو لم يقتصر على إعطاء ضمانة من قبل المسيحيين باتخاذ موقف متمدّن يتصل بالتسامح الشامل، بل وفر أيضاً أدلةً فلسفيةً استطاع الوعي اليهودي من خلالها، وبما عرفته عفويته من حركة عظيمة، أن يمسك بزمام مصيره الاجتماعي والديني... المنحى النقيدي: ذلكم ما حافظت عليه الفلسفة اليهودية في ظل جميع الأشكال التي عرفتها.

بالطبع، لا يعرف المجتمع تحرراً لا تشوبه أية ثغرةً. فبقدر ما كان الانخراط يأخذ شكل الانصياع، تمسك العدد الأكبر من اليهود بيهوديتهم أكثر من ذي قبل، خاصة وأن تماهיהם بالعالم المحيط وما يحمله من آمال كان يحول دون سلوكياتهم علينا بطريقة مختلفة عن سلوك الألماني القمع. وقد يكون هذا التوتر الجلي إلى أبعد حد على المستوى النفسي الاجتماعي هو الذي دفع كوهين إلى إعداد الكتاب الذي أهداه لذكرى والده اليهودي الارثوذكسي، والذي نشر بعد وفاته بعنوان «المصادر اليهودية لدين العقل». ولقد خلّصت العقلانية

الكانطية مدرسة ماربورغ من خطابها المفهّم الذي كانت تدين به لأصولها اللوثري. أي أنه تم اخضاع النظرية للعلمنة مرة جديدة. إلا أن الطلاء «الحضاري» الذي استخدمه اليهود الحضاريون - كما كانوا يُسمّون - للتخلّي نهائياً عن يهوديتهم، زال فعلياً.

وفي المرحلة الأخيرة من حياته وجد كوهين نفسه مندفعاً إلى أقصى حدود نظامه الفلسفى الخاص تحت وطأة ما يفرضه كلام الله الموحى إلى موسى من واجباته. وبما أن الشعوب قامت بتطویر انسانيتها من خلال اغذاء حضارة تستنير بالفلسفة والعلم فقد التقت، من خلال التعايش، بدين العقل. والواقع أن مفهوم العقل الذي اتّخذ تاريخياً صورة المصدر الأصل، بُرِزَ أول ما بُرِزَ، من خلال أقوال الأنبياء اليهود. ولذلك يتعرّض كوهين في محاولته إنقاذ استقلالية العقل مقابل الوحي، ويتجاهل في نهاية المطاف إلى هذه الملاحظة الملفتة للتخفيف من وجع ضميره:

«لَئِنْ كَانَ انتِباهِي قد أَنْشَدَ، بِمَا يَتَعَلَّقُ بِمَفْهُومِ الدِّينِ، إِلَى مَصَادِرِ الْأَنْبِيَاءِ، فَإِنْ هَذِهِ الْمَصَادِرُ سَتَظْلُبُ بِكُمَاءِ عَمِيَّاءِ، إِذَا لَمْ أَذْهِبْ، وَقَدْ أَخْذَتِ الْعِلْمَ عَنْهَا دُونَ أَنْ أَرْضِيَخْ لِسْلَطَتِهَا، إِلَى لَقِيَاهَا مَزُودًا مُسِيقًا بِمَفْهُومِ أَبْنِي عَلَيْهِ الْعِلْمُ الَّذِي قَدْ تَمَنَّحَهُ لِي».

والحقيقة أن من أرسى الاستيماولوجيا ونظرية المعرفة لم يكن كوهين بل مفكران يهوديان آخراً.

في ألمانيا كانت ظواهرية أدمند هوسرل Edmond Husserl هي التي سادت بشيء من الديمومة، وعلى الصعيد العالمي الوضعية المنطقية التي أسسها لوذرifik ويتجنستاين Ludwig Wittgenstein. وقد كانت هاتان النظريتان الفلسفيتان الأكثر صدى في زمننا هذا.

نشر مؤلف ويتجنستاين الشهير *Tractatus logico-philosophicus* في العام الذي شهد وفاة هرمان كوهين. وقد افتتحه بهذه اللمعة: «العالم هو كل ما يحصل».

وقد نشأ في ظل نفوذه ما سُمي ب منتدى فيينا حيث احتل يهود مثل أوتو نوراث Otto Neurath وفريدريش ويzman Friedrich waismann موقعاً مهماً. وفيما بعد ساهم بعض المهاجرين اليهود بانتصار العقيدة الجديدة على المستوى العالمي: ففي الولايات المتحدة كان هانس رايشنباخ Hans Reichenbach هو الذي عمل بهذا الاتجاه، فيما قام ويتجنستاين نفسه بهذه المهمة في بريطانيا. عاش ويتجنستاين في كامبردج كأستاذ متلاعِد. دون أن ينشر أي شيء، أقدم هناك، وسط هدوء حلقاته الدراسية، وبمساعدة مجموعة صغيرة من الأتباع، على انعطاف نَقلَةً من التحليل المنطقي إلى التحليل الألسني. أما هذا التحليل الأخير فلم يعد يهتم أساساً بصياغة لغة عالمية متماسكة ترمز إلى الواقع وتدل عليهما، كما أنه لم يعد في خدمة غائية منتظمة، بل فقط في خدمة هدف يكمن في معالجة أي قضية من وجهة نظر التحليل الألسني.

والتعبير عن معناها بصورة «واضحة تماماً». وهكذا باتت الأجرة الفلسفية تنحصر بالنصب بهذا النمط من التعبير اللغوي أو ذاك وتحولت إلى نوع من الألعاب اللغوية الفنية التي تكتفي بذاتها.

وعندما قام ويتجنستاين قبل موته بقليل، بنشر كتابه الثاني «التحقيقين الفلسفية» نزولاً عند إلحاح أصدقائه وتلامذته، قدّمه بهذه الكلمات المستسلمة: «كنت لغاية الآن، قد رفضت نشر هذا العمل وأنا على قيد الحياة... وأنني أقدم هذا الكتاب للقراء ومشاعري غير صافية. ليس مستحيلاً أن يقىض لهذا الكتاب، رغم فقره، وظلمات هذا الزمان، أن يُنير بعض الشيء هذا العقل أو ذاك. إلا أن مثل هذا الاحتمال يبقى ضئيلاً⁽¹⁾.

ويزدّهي ويتجنستاين بذلك الاكتشاف الذي حققه، والذي يسمح لنا بتفكيك فكره الفلسفي في أي موضع من براهينه. لا بد من أن تبلغ الفلسفة مرحلة الصمت التي تحول دون أن توضع هي نفسها على بساط البحث من خلال الأسئلة. وفي الـ *Fractatus* يبرز هذا الميل العميق إلى الصمت من خلال الآتي:

«نشر بأن مشاكل الحياة ستظل غير مدركة حتى بعد

(1) راجع:

Ludwig Wittgenstein, *Tractatus Logico-Philosophicus*, Paris, Galliard, 1961 (Coll, «Bibliothèque des Idées»), P. 29.

إيجاد حلول لجميع المسائل العلمية المحتملة. وبالتالي يكفي هناك أي سؤال. وهذا ما يشكل جواباً بحد ذاته. فحل مشكلة الحياة هو في انتفاء هذه المشكلة.

ألا يفسر ذلك لماذا لم يستطع الأشخاص الذين اتضحت لهم معنى الحياة بعد مرحلة طويلة من الشك أن يعبروا عن حبيبات هذا المعنى؟⁽²⁾.

لا يتعدد ويتجنّستاين بتطبيق هذا التحليل على أفكاره:
«إن للقضايا التي اطرحها قوة بيانية إذ من يفهمها يدرك،
بنهاية المطاف، أنها دون معنى، وذلك بعد أن يمر بها وعليها
وفوقها ويدخل فيها ليخرج منها... ما لا نتمكن من الكلام عنه
 علينا كتمانه»⁽³⁾.

ولمثل هذا الصمت قيمة متعددة. فحتى الذي تم التعبير عنه
لا بد من أن يعود من جديد إلى الصمت الذي سبق أن قطعه.
وترد هذه الملاحظة لرونزوينغ، بصيغة أخرى من خلال
التعليق الآتي:

«أهم ما يميز اليهودية إنما حذرها أي تشكيكها العميق
بقدرة الكلمات وثقتها الكبيرة بقدرة الصمت».

ولما كان يستحيل على اليهودي استخدام لغته الخاصة

(2) المرجع نفسه ص 112.

(3) المرجع نفسه ص ص 105-106.

كلغة محكية وذلك لطابعها المقدس، فقد آخر الحريات وأبسطها وهي حرية التعبير عن العذاب الذي يعانيه:

«مع أخيه في العرق لا يمكنه إذاً أن يتكلم أبداً، ولذلك أصبحت النظارات أبلغ من الكلام... ومن هنا بالضبط يعيش اليهودي حياته اليومية من خلال الإنشاءات الكلامية الصامتة، بحميمية أشد مما يعيشها من خلال اللغة المقدسة أيام الأعياد».

ويتميز الكابال، حيث يبقى التراث المكتوب ضئيلاً جداً، عن التقاليد الصوفية الأخرى بالغياب الكلي للسيرة الذاتية الروحية. ويزخر مؤرخ الحركة الصوفية اليهودية جرشوم شوليم Gershom Scholem هذه الرقابة الذاتية الفريدة التي يمارسها سالكو الكابال، الذين فرضوا على أنفسهم الصمت أو لا يتركوا إلا تراثاً محكيناً. فقد اختلفت المخطوطات، أو أنه لم يطبع إلا عدداً نادراً من تلك التي بقيت. وفي هذا اللحاظ، تتحذذ كلمات ويتجنّشتين عندما يتكلم عن التصوف، معنى دقيقاً...

«بالتأكيد هناك الممتنع عن البيان... إنه يُظهر نفسه. إنه العنصر الصوفي»⁽⁴⁾!

أما هوسرل فقد سعى - بالمقابل، إلى تأسيس الفلسفة بوصفها علمًا دقيقاً مستندًا بالضبط إلى الوصف المحكم لهذه الظواهر

(4) المرجع نفسه ص 107.

التي تُظهر نفسها بنفسها والتي «تُعطى» من خلال الحدس في البداهة وال المباشرة.

تلتقى الظاهراتية المتعالية والوضعية المنطقية على صعيد الغايات. إنهما لا تسلكان الطريق نفسه. وكلاهما تبيان وفيتين لمبدأ الشك الديكارتي، الذي لا يشك أبداً بنفسه. غير أن «الأشياء» التي يريد هوسرل أن يتقدم باتجاهها ليست وحدات اللغات الطبيعية أو اللغات العلمية القابلة للتحليل الدلالي والنحوي، بل عمليات الذهن الوعي التي تشكل انطلاقاً منها، روابط المعنى الخاصة بعالمنا المعيوش. لم يسع هوسرل إلى استنباط هذه الغايات وتحققاتها، بل تبيانها كما هي انطلاقاً من وجهة نظر التجربة، وجهة النظر القصوى التي يستحيل الوصول إلى أبعد منها». وهذا ما يضعه في تعارض واضح مع الكانتيين المحدثين، وخاصة مع المثالية التقليدية بصورة عامة. لقد رافق بلسنر Plessner يوماً معلمه هوسرل إلى منزله، بعد نهاية حلقة الدراسة:

«عندما وصلنا إلى بوابة الحديقة، انفجر بمزاج عكر: [بالنسبة لي كانت المثالية الألمانية دائماً شيئاً يثير التقيؤ، طوال حياتي تونحيت الواقع]. وكان وهو يقول ذلك يلوح بعصاه التي رُضّعت تفحيتها بالفضة، ليتمس بها، وقد انحنى إلى الأمام قائمة البوابة فكأنما ليرمز، بطريقة واقعية إلى أبعد حد، بالعصا إلى الفعل الغائي وبالقائمة إلى تحققه».

وفيما كان الأفق السياسي يكفر، اتجه هوسرل أكثر فأكثر

إلى الاعتزال في منزله في فريبورغ Fribourg. لم يكن بإمكانه إيصال فلسفته الأخيرة إلى الجمهور - وقد توفي عام 1937 - خارج الحدود الألمانية في ثيننا وبراغ.

وبخلاف ويتجنشتاين، لم يتخلف هوسرل عن مستلزمات النسق لصالح لعبة لغوية زاهدة تكتفي بنفسها أو بجواهر من زجاج، أو لصالح كتمان ما لا يفصح عنه من مشاهدات صوفية، بل إنه حاول على العكس من ذلك، رسم مخطط كبير أو المخطط الأخير، الذي يمكن من فهم وتحطيم أزمة العلوم الأوروبية، من حيث إنها أزمة الإنسانية الأوروبية. لقد أراد هوسرل حصر مد اللاعقلانية الفاشية انطلاقاً من عقلانية متقدمة، وبالفعل «فما يقود إلى إفلاس الثقافة القائمة على العقل لا يمكن في جوهر العقلانية بل فقط في استلابها أي في ذوبانها في - الطبيعانية والموضوعانية»⁽⁵⁾.

لقد اعتقد هوسرل مستغرقاً في مثاليته، بأنه من الممكن مواجهة الشر بمجرد تأمين أساس ظواهري دقيق للعلوم الأخلاقية. وهو قد اعتبر أن جذور الأزمة تكمن في سعي العقلانية المستتبة إلى تأسيس هذه العلوم الأخلاقية وفق طريقة مغلوطة ومدمرة: أي الارتكاز إلى نموذج علوم الطبيعة لعادة جميع الظواهر الثقافية/الذهبية إلى أصول يمكن إيضاحها على قاعدة الفيزياء. ومقابل ذلك لا بد، بالنسبة لهوسرل، من أن

(5) المرجع نفسه ص 106.

يعود الذهن المفكر إلى نفسه ليوضح عمليات الوعي التي تبقى ممحونة عنه. ويعتقد هوسرل أن هذا «الموقف النظري» كفيل بتغيير العالم:

«إلا أن المقصود هنا ليس موقفاً معرفياً جديداً، فهذه الإرادة التي تخضع التجربة بكل أبعادها لمعايير مثالية، أي لمعايير الحقيقة المطلقة، تؤدي إلى تغيير عميق يُصيب مجلل الممارسة الوجودية الإنسانية وبالتالي كافة أبعاد الحياة الثقافية»⁽⁶⁾.

لقد دعا هوسرل الفلسفة إلى لعب دور «موظفي الإنسانية»، وفق عبارته الملتبسة هذه. وحتى في مؤلفاته الأولى كان هوسرل قد أعد طريقة تسمح للظاهرياتيين بالثبت من صحة موقفهم الإدراكي. وهي كناية عن سلب واقعية الواقع لحل شبكة المصالح التي يدور في متنها المعيوش الواقعي، وذلك لتصبح النظرية الصرفة ممكنة. وكان هوسرل يتدرّب يومياً على هذا «الرفع» للواقع من خلال رياضة ملفتة: فلقد تأمل في هذا الإطار طوال أشهر أو سنين. وشكلت ملاحظاته المكتوبة بطريقة الاختزال مادة لباحث أجريت بعد وفاته.

وتعتبر هذه المادة التي عرضها هوسرل الأستاذ - ولم ينشرها كمؤلف - بمثابة شهادات تنبع عن فلسفة في حقل

(6) انظر:

Edmund Husserl, *La crise de l'humanité européenne et la philosophie*, Paris, Paulet, 1968, P 258.

العمل. وما كان يتدرّب عليه هو الوصول إلى تنظيم محكمٍ بطريقة منهجية معينة. غير أنَّ الفيلسوف الشيُخ قد حُول عمله هذا إلى فلسفة تاريخ عندما أبعدته السياسة عن تأملاًّته. فالنظرية التي تبني في ظل الامتناع عن أية ممارسة، هي التي لا بد من أن تفسح في المجال أمام «ممارسة جديدة» لسياسة محكومة بالعلم:

«ممارسة تهدف إلى تربية الإنسانية، انطلاقاً من معايير الحقيقة بكل اشكالها، وذلك بفضل العقل العلمي الشمولي الذي يحولها هكذا إلى نوع إنساني جديد تماماً، ويسمح لها بالإمساك بزمام أمورها على قاعدة استبعارات نظرية مطلقة».

لقد ظل تاريخ الفلسفة في الأسمال فترة طويلة قبل أن يُلِّيه هوسرل نظريته التي تبقى في جوهرها لا تاريخية. غير أن موقفه يبقى رغم ذلك مدهشاً: فلقد بقي وهو يدافع عن قضية خاسرة وفيما لوهم النظرية الصافية.

وقد تبيّن عام 1929 إلى أي مدى كانت هذه القضية خاسرة، وذلك من خلال المنازرة بين كاسيرر Cassirer وهيدغر، المنازرة التي تمت في دافوس Davos، وكان موضوعها كانت. إلا أن النقاش كان يدور فعلياً حول نهاية مرحلة. إن الصراع بين المدارس قد تخلّى عن موقعه أمام الصراع بين الأجيال:

كان كاسيرر Cassirer يمثل العالم الذي انتهى إليه هوسرل

في مواجهة تلميذ هذا الأخير. إنه عالم الانسانية الأوروبية المتميز بالثقافة في مواجهة اتجاه إرادي يستلهم الطابع الأصيل للفكر ويطال من حيث راديكاليته حضارة غوته، مركزاً هجومه على جذورها نفسها.

ليس من باب الصدفة أن تكون شعائر الانتماء لغوطه قد ظهرت، في بداية القرن التاسع عشر، في صالونات راشيل ڤارنهاجن Rachel Varnhagen. وبالفعل فما من أحد أراد اتباع ويلهام ميسستر Wilhelm Meister الذي فهم «تشكل الشخصية» فهماً خاصاً جداً وخداعاً جداً بوصفه اندماج البرجوازية بالنبلة، أكثر من هؤلاء اليهود الذين أطلقت عليهم فيما بعد تسمية «اليهود الممتازون بالثقافة». وما كانوا ينتظرون من هذه الثقافة عبر عنه سيميل Simmel على النحو الآتي:

«ما من أحد عاش حياةً رمزيةً كتلك التي عاشها غوته، فهو عندما اعطى لكل واحد جزءاً من شخصيته وبعض ملامحها أعطاها [كلها للجميع]. فالوسيلة الوحيدة لكي لا يكون المرء ممثلاً وكي لا يضع القناع هي أن يعيش حياةً رمزيةً».

لم يكن استبطان هذه الروحية المستلهمة من غوته يُعد بانفتاح باب الاندماج فقط، بل أيضاً بالتخلص من عذابات الاندماج، أي من الاضطرار الدائم للعب دور يجعل المحافظة على الهوية الخاصة أمراً مستحيلاً. وفي هذين اللحظتين بدت الثقافة الكلاسيكية الألمانية بالنسبة لليهود بمثابة أمر ضروري وحيوي من الناحية الاجتماعية. وربما لهذا السبب نحن ندين

لهم. دون شك، بأرھف التحليلات الفنية: من روزنکرانز Rosenkranz مروراً Simmel إلى آدورنو Adorno بیانجمان Lukàcs ولوکاش.

خلال هذه المناظرة في دافوس طلب ثلاثة أسئلة على کاسیرer Cassirer، وقد أنهى كلاً من هذه الأسئلة باستشهاد من غوته.

أما هيدغر فقد أثار بالمقابل الشكوك حول هذا الرجل الذي اكتفى باستخدام انتاجات الذهن. لقد أراد «أن يواجه بعناد قساوة القدر». ورفض مصافحة اليد التي مدها له مناظره. وهكذا انتهى النقاش. ويمكننا اليوم أن نقرأ، بوصفها استكمالاً لهذه المناظرة، الكلمات التي القاها هيدغر بعد أربعة أعوام باسم حزب هيتلر في مؤتمر العلم الألماني:

«لقد رفضنا أن نعبد قارة لا جذور لها، فكرة عاجزة،وها أنا نرى نهاية الفلسفة التي كانت في خدمتها.. إن الشجاعة الأصلية التي تجعلنا نواجه الكائن ونضبطه أو نرتطم به ونتحطم، هي المحرك العميق الذي دفع إشكالية العلم الوطني. ذلك أن الشجاعة تدفع بنا إلى الأمام، الشجاعة تقطع مع الماضي، الشجاعة تجاذف باقتحام غير الاعتيادي وغير المحسوب».

في ذلك الحين اضطر کاسیرer إلى الهروب أمام غير المحسوب هذا، وحملته الهجرة إلى السويد ثم إلى انكلترا

وأخيراً إلى الولايات المتحدة. وقد كتب هناك مؤلفه الأخير حول «أسطورة الدولة»، حيث يعالج في فصله الأخير تقنية الأساطير السياسية الحديثة. وهو يختتمه بـ«أسطورة بابلية»:

«لم ينوجد عالم الحضارة الإنسانية قبل التغلب على ظلمات الأسطورة وازالتها. غير أنه لم يتم القضاء نهائياً على المسوخ الأسطورية».

وبغض النظر عما يطرحه من شكوك، لا يكتسب النصر الذي حققه هيذرغر على الروحية الانسانوية طابعه الحاسم إلا من كونه يكشف الضعف الذي يشوب هذا الموقف الثقافي المستلهم من الأنوار: وفي مواجهة مثل هذا الفكر الذي يدعى «الجذرية»، لا تبدو أصول القرن الثامن عشر متقدمة بصورة كافية. إلا أن قبل القرن الثامن عشر لم يكن هناك غرب يهودي، بل على العكس من ذلك، غيتو القرون الوسطى. أما محاولة بعض المثقفين اليهود، العودة إلى اليونان، فلم تخلُ أبداً من عجز. وحدها تقاليدهم العريقة تقاليد الكابال بدلت في الواقع مصدراً للقوة.

لقد عكف الكاباليون طوال قرون على صياغة تقنية التأويل المجازي، وذلك قبل أن يكتشف رولتر بنجامان Walter Benjamin أن المجاز والاستعارة هما بمثابة مفتاح المعرفة. إن الاستعارة هي عكس الرمز. وقد فهم كاسيرر Cassirer مجمل مضامين الأسطورة والفلسفة والفن واللغة بما هي فضاء للأشكال الرمزية، أي للذئنية الموضوعية، حيث يتواصل الناس

فيما بينهم ولا يستطيعون الاستمرار من دونه. والواقع إن الشكل الرمزي، الذي حاول كاسير التعبير عنه بروحية غوته، هو الشكل حيث يتحقق ما لا يدرك. وتعبر اللغة عما لا يعبر عنه وأخيراً حيث يبرز الجوهر ويظهر. غير أن بنجامان يذكر بأن التاريخ، بكل ما يحتويه من مباغتة ومؤلم وفاشل قد ظل ممتعاً على التعبير الكلاسيكي الرمزي المتناسق. وحده العرض الاستعاري نجح بتصوير التاريخ العالمي بوصفه تاريخ الألم. وبالفعل فالاستعارات في مملكة الأفكار هي أشبه بالخراب والانقضاض في مملكة الأشياء.

«لم يلحظ الاتجاه الكلاسيكي كبت الحرية، والشوائب وانكسار المادة Phsis الحساسة الجميلة. والواقع أن هذا الانكسار هو الذي انتج استعارات الاتجاه الباروكي التي كانت مموهة وراء زهوه الغريب الهازي، الذي بلغ وتيرة لم يكن يتوقعها أحد».

بالنسبة للنظرة المتدربة على الاستعارة تفقد فلسفة الأشكال الرمزية براءتها. كما تكشف هذه النظرة هشاشة الأصول التي يبدو أن كانط وغوته قد نجحا بإرائهَا لإقامة حضارة الجمال المستنيرة بالعقل.

إن بنجامان لم يتخلّ عن هذه الحضارة، غير أنه القى الضوء من ناحية أخرى على الالتباس الذي يطبع «القيم الثقافية» و «الثروة الثقافية»، وهي من العبارات التي كان يلتجأ إليها بعض اليهود الشدّج. فما هو حقيقي فعلاً هو التاريخ الذي يتمثل

باتصار الأسياد على الذين يزحفون زحفاً.

«فإلى موكب النصر هذا لا بد، كما كانت العادة دائماً، من إضافة الغنيمة. أي ما يسمى بالثروة الثقافية... فكل وثيقة ثقافية هي أيضاً وثيقة تثبت البربرية. وما يعترى عناصر الثروة الثقافية من ببرية يعترى أيضاً آليات التقاليد التي تجعلها متناقلة بين الناس»⁽⁷⁾.

وقد انتحر بنجامان عام 1940. وذلك بعد أن هرب، مروراً بجنوب فرنسا وهدده رجال الجمارك الإسبان بتسليميه إلى الغستابو. وترك «أطروحتات حول فلسفة التاريخ»، وهي إحدى الشهادات، الأشد إثارة، عن الروحية اليهودية.

وهنا في هذا الكتاب، تبدو جدلية العقل التي تحكم التطور المتقطع للتاريخ الذي ما يزال متربقاً بقلق، بمثابة تأويل استعاري. وبالفعل فإننا نقرأ في الأطروحة التاسعة ما يلي:

«هناك لوحة «لكلٍي» Klee بعنوان: انجلوس نوفوس Angelus Novus وهي تمثل ملاكاً يبدو وكأنه ينوي الابتعاد عن المكان حيث يقف ثابتاً: عيناه جاحظتان، فمه مفتوح، وجناحاه منبسطان.

إن وجهه متوجه نحو الماضي. وحيث تظهر لنا سلسلة من الأحداث لا يرى هو إلا كارثة واحدة ووحيدة لا تبني تراكم

(7) المرجع نفسه. P242.

الانقضاض وتلقيها على قدميه. إنه يرحب فعلياً بأن يأخذ وقته لإيقاظ الموتى وجمع المهزومين، إلا أن عاصفة تأتي من الجنة وتدخل في جناحيه بقوة وتمنعه من طيّهما. هذه العاصفة تدفعه على الدوام نحو المستقبل الذي يدير له ظهره، فيما تراكم الانقضاض أمامه لتصل إلى السماء. هذه العاصفة هي ما نسميه: التقدم⁽⁸⁾.

غير أن بانجامان لم يكن أول من كسر حلقة الفكر اليهودي الذي كان قد اتسم بالولاء لنظرية المعرفة والابستيمولوجيا، عملاً على تقييم اتجاهات فلسفة التاريخ متبراً فيها بجرأة.

إذ قد سبق لسيمل Simmel الذي كان صديقاً لجورج ريلكه Rilke وأيضاً لبرغسون Bergson وروdan Rodin على حد سواء، أن تخطّى حدود الفلسفات المدرسية التي كانت سائدة من قبل:

«هناك أنواع ثلاثة من الفلسفات: فلسفات تصفي إلى قلب الأشياء وثانية إلى قلب الإنسان فقط، وثالثة إلى قلب المفاهيم. وهناك نوع رابع ويضم تلك الخاصة بأساتذة الفلسفة والتي لا تسمع إلا دقات قلب النصوص». وإننا نجد في أحد مؤلفات سيمل بعد وفاته مقطعاً مميزاً حول الفن المسرحي. وهو

(8) استناداً إلى ترجمة موريس دي غاندياك M. de Gandillac الفرنسية. راجع - وولتر بانجامان, Poésie et Révolution, Paris, Denoël, 1971, (Coll. «Lettres Nouvelles»), P 280-281.

يتناول تلك التجربة المخصوصة باليهود المندمجين الذين غالباً ما تتميز حياتهم الخاصة بنوع من الدينامية المتواترة. وقد بيّنت حنة أرندت Gamnah Arendt، المؤرخة الشاخصة النظر، من خلال دراستها للعداء للسامية، متناولة نموذج باريس في أواخر القرن⁽⁹⁾، كيف عمل بعض مناصري السامية على استقبال ودمج اليهود المثقفين عامدين إلى مجاملتهم بطريقة تثير الدهشة: إنَّ أصلهم اليهودي بات خفياً لا يلحظه أحد. ويعني ذلك أن عليهم أن يكونوا يهوداً ولكن أن لا يظهروا شبيهين باليهود.

«وقد حول هذا الترجُّح الملتبس كل واحد منهم إلى ممثل فعلي، ولكن على مسرح حيث الستارة لا تسدل أبداً، حتى أن هؤلاء الناس أصبحوا، بعد أن حولوا حياتهم كلها إلى دور مسرحي عاجزين عن تعين هويتهم الحقيقية حتى بينهم وبين أنفسهم.

أما وسط الحياة الاجتماعية فكانوا يتربّدون أقرانهم بصورة غريزية ويكتشفون أنفسهم آلياً في هذا المزاج القريب من الغطرسة والخوف الذي كان قد طبع أو حدد كل تصرف من تصرفاتهم. ومن هنا نفهم هذه الابتسامة المعبرة عن التواطؤ الجماعي التي يصفها بروست Proust بأدق تفاصيلها، وهي ترافق نوعاً من التغاضي، تغاضي جميع الموجودين بصورة لا

(9) المرجع نفسه ص 281-282.

تخلو من غرابة عن ذاك اليهودي الذي ما يزال، رغم كل شيء، يتتردد على صالون الكونتيسا آنتيل Untel، يجلس في الزاوية ولا يحق له أن يكشف عن هويته، وهو لم يكن ليصل إلى مثل هذا المكان المرغوب دون هذا التفصيل الذي يبقى دون أهمية - وهو ما يعطي لمثل هذه المواقف طابعها العبثي.

لقد أصبح اليهود الذين كان يُرَد الموقف المتصلب منهم إلى «طبعهم الشيطاني الغامض» الناتج عن «تبديل القناع»، شديدي الحساسية حيال ما يتصرف به الوجود الإنساني من طابع مسرحي. وإذا ما قرأنا تحليل سيميل في هذا المجال، إنطلاقاً من هذه الحساسية ينكشف لنا مدى صوابيته:

«إننا لا نفعل فقط ما ترغمنا عليه نوازل القدر والحضارة من الخارج. إننا نمثل حكماً شيئاً ما لا يمثل حقيقتنا.. من النادر جداً أن يحدد الإنسان نمط كينونته حصرأً انطلاقاً مما يعتبره الأكثر حميمية في وجوده. فغالباً ما نقوم بملء شكل موجود قبلأً بأسلوبنا الشخصي في الوجود. وهناك أيضاً ملاحظة أخرى: فالإنسان يعيش غيرية متشكلة أصلاً بوصفها محوراً رئيسياً لتطوره المتزوك لذاته، غير أنه لا يتخلى رغم ذلك بصورة كلية عن كينونة هذا التطور: إنه يملأ هذه الغيرية بذاته الوجودية ويتحكم بتiarاتها المنبثقة بعروقه ويستقبل آثارها في بنية مخصوصة تميّز عميق وجوده، وذلك رغم أنها تتدفق في مجرى مرسوم سلفاً - إنها المرحلة الأولى من الفن المسرحي... ومن هذه الحيثية فإننا جميعاً ممثلون بمعنى ما».

وكذلك وصل هلمونت بلسنر Helmut Plessner انطلاقاً من «انتروبولوجيا الممثل» إلى الانتروبولوجيا بصيغتها العامة. أي إن الإنسان لا يعيش ببساطة مثل الحيوان المرتكز إلى جسمه. بل إنه يحاول، على العكس من ذلك، أن يتبع عن هذا التركيز، وإن لم يستطع تخطيه كلياً. أي إنه يرى نفسه مرغماً دوماً على التصرف تجاه ذاته وتجاه الآخرين، وأن يعيش حياة يخرجها هو بنفسه انطلاقاً من قواعد الإخراج التي يملئها عليه المجتمع:

«من حيث كونه علاقة مع ذاته يبدو الممثل شخصية تلعب دوراً بنظر المشاهد وبنظره هو أيضاً. وضمن علاقة التناسب. هذه، لا يقوم الممثل والمشاهد إلا بتكرير المسافة بين الإنسان ونفسه وبين الآخرين، تلك المسافة حيث يقطع حياته اليومية..

من أين تأتي حقيقة هذا الطابع الجدي الخاص بالحياة اليومية، إن لم يكن من إدراك الإنسان أنه مكلف بالدور الذي يريد أن يلعبه في المجتمع؟ الحقيقة أن هذه اللعبة لا تسعى إلى التمثيل... فالتقاليد التي ولدنا في متنها تعفينا من رسم صورة دورنا الاجتماعي. فرغم كل شيء علينا من حيث إننا مشاهدون بالقوة لأنفسنا وللعالم أن ننظر إلى عالم بوصفه شهيداً...».

إن الانتروبولوجيا التي تفهم الإنسان انطلاقاً من اضطراره الدائم إلى لعب دور معين تُستكمّل دوماً بعلم الاجتماع.

فسيمل Simmel وبليسنر Plessner عملاً في ميدان علم الاجتماع إضافة إلى ماكس شيلر Max Schelet، المؤسس الفعلي للأنתרופولوجيا الفلسفية.

درس شيلر، خلال السنين الأخيرة من حياته، علم الاجتماع في جامعة فرانكفورت Francfort التي اشتهرت بأبحاثها الاجتماعية، بفضل أعمال فرانز أو پنهايمر Franz Gottfreid Salomon وغوتفريد سالومون Oppenheimer وكارل غرونبرغ Carl Grünberg وكارل مانهایم Karl Mannheim. وقد جمع ماكس هوركمهایمر Max Horkheimer بين كرسى الفلسفة ومعهد البحث الاجتماعي. وحتى مارتن بوبير Martin Buber تحول إلى عالم اجتماع. وفي هذا السياق نفسه حكمت الروحية اليهودية علم الاجتماع الألماني منذ عصر لودفيك غومبلوقيتش Ludwing Gumpelwicz.

لقد شعر اليهود دون أي شك أن المجتمع هو بمثابة شيء يرتطمون به بصورة دائمة إلى حد أنهم كانوا يتمتعون بنظرية اجتماعية منذ ولادتهم. وحتى بما يتعلق بالعلوم القرية، وكانوا سباقين إلى روایة موضوعهم من حيث طابعه الاجتماعي.

لقد أسس أوجين أرليخ Eugen Ehrlich وهوغو سنزهایمر Hugo Sinzheimer علم اجتماع القانون، كما تحكم لودفيك غولدشيد Ludwig Golscheid وهربرت سلطان Herbert Sultan بعلم الاجتماع المالي.

وبما يتعلّق بسلطة المال فإن خيال بعض المفكّرين اليهود قد التهّب حقيقة، بصورة عامة. ويشكّل ماركس، خاصة ماركس الشاب، مثلاً واضحاً في هذا المجال. وربما استخدمت الكراهيّة العميقّة التي كان يشعر بها بعض اليهود المثقفين تجاه يهود المال كمبرر للساميّة المتسامحة التي كانت لدى بعض اليهود تجاه الطبقة الاجتماعيّة المتمثّلة بنموذج الروتشيلد. وقد كتب سيميل وهو ابن تاجر، صراحة مؤلّفاً في «فلسفة المال». ولكتنا نشهد حتى عند سيميل إلى جانب الاهتمام بعلم الاجتماع، اهتماماً آخر ممیزاً هو أيضاً، دفع اليهود نحو فلسفة الطبيعة المستوحة من التصوّف. وقد دون في يومياته:

«لنتظر إلى كل إنسان، لا بل إلى كل شيء أيضاً بوصفه هدفاً بذاته - وهكذا نصل إلى أخلاقيات كونية».

وهنا أيضاً نجد أن العلاقة بين الأخلاق والفيزياء تتعقد على أرض المصطلحات الكانتية. فقد كتب كارل جويل Karl Joël مؤلّفاً حول «فلسفة الطبيعة وأصلها في روحية التصوّف». وفي العشريّنات حاول دافيد بومغارد David Baumgardt إنصاف بادر Baader الذي غيّبته المرحلة الوضعيّة بصورة كاملة. وفي هذه الدراسة حول فرانز فون بادر Franz von Baader والرومنطيقيّة الفلسفية يجد يهودي العرق الباطني الذي يجمع النظريّات التي تتناول أعمّار العالم.

تلك التنظيرات التي ولدت منها فلسفة الطبيعة والتي تمتد

من جاكوب بوهم Jakob Böhme إلى طلاب مدرسة تيوبينجين Tübingen الأكليركية (شيلنخ Schelling هيغل Hölderlin هولدرلين) مروراً بـ تقواة سواب Hegel. لقد اكتشف ريتشارد أونغر Richard Unger من قبل، وراء هذه العلاقة المتشعببة التي أقامها هامان Hamann مع الأنوار هذا «الطابع الواقعي» الذي يميز التصوف البروتستانتي، وهو يختلف عن التصوف الروحاني في القرون الوسطى من حيث إنه يرى الله كأصل للطبيعة. ولا تخلو فلسفات الطبيعة التي وضعها شيلر Scheler وبليسنر Plessner من بصمات هذا التراث. إذ رغم كل ما أخذاه عن مختلف العلوم التي استوعبها، فإنهما يظلان مطبوعين بنوع من التأمل يعود إلى تصوف الطبيعة. حتى أن كوزمولوجيا شيلر تعود بشكل صريح إلى فكرة الله في الصيرورة.

إلا أن جميع هؤلاء المثقفين اليهود لم يدركوا، على ما يبدو، هذه الغريزة الخاصة التي دفعتهم في هذا السبيل التراثي (المخصوص). لقد نسوا ما كان يعرفه الجميع في أواخر القرن السابع عشر: ففي ذلك العصر أقدم جوهان جاكوب سبيث Johann Jakob Spaeth تلميذ بوهم Bohme المتتصوف، مفتوناً بذلك التطابق بين عقيدة معلمه واشراق إسحاق لوريا Isaac Luria على اعتناق اليهودية. وبالمقابل عندما ذهب القس البروتستانتي فريدریش کریستوف اوتنغر Friedrich Christoph Oetinger، الذي قرأ كل من هيغل وشيلنخ وبادر

Baader كتاباته، إلى المتتصوف الكابالي كويل هيخت Koppel Heeht في غيتو فرانكفورت طالباً السلوك في التصوف اليهودي اجابه هذا الأخير:

«لدى المسيحيين كتاب يتكلم عن الكابال بعبارات أوضح بكثير من الزوها».

وكان يقصد كتاب جاكوب بوهم Jakob Böhme. كان ولتر بنجامان Walter Benjamin يفكر بهذا «اللاهوت» بالضبط، عندما كتب هذه الملاحظة الثاقبة حيث قال إنه يمكن للمادية التاريخية أن تجاهله أياً كان دون اللجوء إلى أية مساعدة، شرط أن يجعل اللاهوت في خدمتها. وهذا ما حصل فعلاً على يد أرنست بلوخ Ernst Bloch.

فهو حين استخدم التصوف اليهودي ودمجه بوجهة نظر ماركسية، استطاع أن يجمع بين اهتمام علم الاجتماع وفلسفة الطبيعة ليجعل منها نظاماً يستلهم الفلسفة المثالية الألمانية كما لا يستلهمه حالياً أي نظام آخر. وخلال صيف 1918 صدر «حس الطوبا» الذي بين ثغرات الماركسية المقيدة بالاقتصاد: مثل هذه الماركسية تشبه، على حد قوله، «نقد العقل الصرف» الذي لا يستكمل «بنقد العقل العملي».

«لقد تم هنا تجاوز الاقتصاد، غير أن كل ذلك ينقصه روح وإيمان لا بد من إعداد مكان لهما. إن النظرة الفعالة التي تتميز بحدة الذكاء قد دمرت كل شيء، وما لا شك فيه أنه كان

من الصواب تدمير العديد منها.. وكذلك كان أمراً مشروعاً أن ترفض الاشتراكية التي بولغ بالتعزز بها والتي لم تكتسب إلا عقلانية طوباوية، تلك الاشتراكية التي برزت من جديد في عصر النهضة من خلال الشكل العلماني لمملكة المسيح وغالباً ك مجرد تمويه لا ينطوي على أي جوهر فعلي، كإيديولوجيا تعبر عن مصالح طبقية واضحة تماماً وعن الانقلابات الاقتصادية، غير أنها في الحقيقة لا نجد في كل ذلك ميلاً إلى الطوبا أو ما يقلل من شأن هذه القيم أو ما يقودنا إلى النيل من الدوافع الدينية العميقه.. المتمثلة بهذا التوق للتحقيق في الله والاندماج بالخير والحرية والنور telos في سياق الوجهة الالفية».

يُمثل تصوف لوريا Luria أصل الكون بآلية انتقاض وترکز. إن الله ينقبض على نفسه أو أنه إذا جاز القول يدخل في منفي نفسه. وهذا ما يفسر سطوة المادة وقوتها وطابعها الأصيل الكامن في ممانعتها أي في كونها لا تخترق، إضافة إلى إيجابية الشر الذي لا يمكن الغاؤه بجعله انتقاداً من الخير. كما أن هذا الأصل الغامض لا يستبعد أن يكون هو نفسه من طبيعة الله أو أنه يشكل طبيعة الله نفسها أو ألوهية بالقوة - روح العالم Natura naturans. يصل المفهوم الذي جعل منه بلوخ مبدأ لمذهبه المادي التفكري إلى هذه الأعمق. إن المادة تحتاج إلى خلاصها، وذلك لأن جميع الأشياء لم تعد تخلو منذ هذه الكارثة الإلهية التي يصورها الزوهار على شاكلة

«كسرة الأواني»⁽¹⁰⁾. وقد أصبحت على حد تعبير بلوخ صوراً مشوهة عن ذاتها. وبالحقيقة كانت مسيرة العودة إلى العرش استكملت عندما أسقط آدم العالم وطرد الله إلى المنفى من جديد. وفي هذا العصر الجديد ترك العالم للناس أنفسهم دون أن تغيب هذه الغائية القديمة المتمثلة بخلاص الإنسانية والطبيعة وكذلك خلاص الله المخلوق عن عرشه.

وهكذا تحول التصوف إلى سحر باطني، وذلك لأن ظاهر الظاهر يبقى مرتبطاً بباطن الباطن. يضمن الزوهر في إحدى عباراته القديمة الخلاص شرط أن تقدم جماعة واحدة على التوبة وإنجاز القصاص بصورة كاملة. وهكذا تحول الصلاة إلى تحكم وتصبح بارزة على مستوى فلسفة التاريخ.

وفي فكر بلوخ تحل الممارسة السياسية مكان هذه الممارسة الدينية. فالفصل حول «ماركوس الموت ورؤيا نهاية العالم» يحمل العنوان الفرعي الآتي: «على سبل العالم، كيف يمكن للباطن أن يتحول إلى ظاهر» وإننا نجد فيه المقطع الآتي:

«لقد شكلت المادة على الدوام عنصر إكراه ليس فقط بالنسبة لمن يسعى إلى المعرفة بل بذاتها. وهي بمثابة بيت مهدم لم يجد الإنسان مكاناً فيه أبداً. الطبيعة هي ركام من انقضاض حياة مزيفة، مغتالة، فاسدة ضائعة وميتة... وحده

(10) بالفرنسية في النص الألماني: fin du siècle.

الإنسان الخير الذي يتذكر ويحرص على المفاتيح يستطيع في هذا الليل العدمي أن يجعل الفجر يطلع، هذا إذا لم ينجح الذين استمروا في حالة النجاسة بإضعافه وإذا أثار الله بما يكفي دربه للمخلص ووضع في قلبه نعمة الإيمان واليقين بحلول يوم الخلاص، حينها يحرك في الله القوى التي تجذبنا وتتجذبه هو نفسه، قوى الملائكة السبتي التي تحمل النفس والنعمـة. فينتصر حـيثـذا ويقضي في ظل الانتصار على هذا الحـريق الشـيطـاني الخـانـق الذي يلوح من الرؤـيا». في كتابه المؤلف من خمسـة أجزاء حول «مبدأ الرـجائـ» يعطي بلـوخ تفسيراً فـلـسـفـياً لـهـذه الرـؤـية المـبـكرة، التي تـكـشـف بـصـورـة أـوـضـعـ من أي عمل لـحـقهـ، مـوقـعـهـ في تـارـيخـ الفـكـرـ. وـهـوـ قد تـخـطـىـ شـيلـينـغـ «عـصـورـ العـالـمـ» بـمارـكـسـ «مـخـطـوـطـاتـ 1844ـ»:

إن ثراء الإنسان والطبيعة بما هو الأصل الحقيقي لا يوجد في البداية بل في النهاية، ولن يأتي إلا حين يصبح المجتمع والوجود جذرين، أي حين يعودان إلى جذرهما نفسه. والحال أن جذر التاريخ ليس إلا الإنسان العامل والمنتج الذي يصبح المعطيات ويتجاوزها. وعندما يتوصل الإنسان إلى الإمساك بمصيره ويعـسـسـ الـوـجـودـ فيـ مـنـ دـيمـقـراـطـيةـ حـقـيقـيةـ تـخـلـصـهـ منـ الغـفـلـةـ وـعـدـمـ اـمـتـلـاـكـ الذـاتـ، سـوـفـ يـشـهـدـ العـالـمـ ماـ يـشـبـهـ شـيـئـاـ ماـ يـزـالـ فيـ طـورـ الطـفـولـةـ بـنـظـرـ الجـمـيعـ وـحـيـثـ لـمـ يـتـواـجـدـ أـحـدـ مـنـ قـبـلـ شـيلـينـغـ: موطنـ الإـنـسـانـ أوـ مـسـقطـ رـأـسـهـ.

بـماـ أـنـ بلـوخـ يـعـودـ إـلـىـ شـيلـينـغـ Schellingـ وـبـماـ أـنـ شـيلـينـغـ

استعاد حين انطلق من روح الرومنطقيّة أرث الكابال في الفلسفة البروتستانتية التي طبعت المثالية الألمانيّة، تبدو العناصر اليهوديّة التي تدخل في فلسفة بلوخ من هذا المنطلق عناصر المانويّة أصيلة، هذا إذا صبح أصلًاً أن نقيم مثل هذه التمايزات، التي تجعل أي تصنيف من هذا النوع أمراً مضحكاً.

ومثلاً صاغ بلوخ Bloch انطلاقاً من روحية شيلنغ Schelling وبليسنر انطلاقاً من روحية فيخته مثاليتهميّة الألمانية وأثبتا من خلال احتكارهما بالعلوم الحديثة تحليلات بعض المؤلفين الذين سبقو عصرهم، قام بعض المفكرين، الذين كانوا يهوداً هم أيضاً، من أصدقاء وولتر بنجامان بإ يصل جدلية العقل حتى نهاياتها، وذلك كون البدء باستمرار يسمح بشكل ما بالتطّلع إلى النهاية التي ما تزال متطرفة. هؤلاء هم تيوردور آدورنو Theodor Adorno، ماكس هوركهايم Max Horkheimer، وهربرت ماركوز Herbert Marcuse، وجورج لوكاش Georges Lukàcs الشاب الذي سبقهم على هذه الدرج.

ولكن حيث يبدأ التفكير الفلسفـي ينتهي هذا العرض البسيط وهو ما كانت تتحصـر به مهمتي⁽¹¹⁾. وقد ترددت قبل أن اضطلع بها. إذ أفلـا يؤدي هذا العمل، ورغم النوايا الحسنة التي

(11) Shevirath ha Kélim، «كسرة الأواني» ترمـز إلى الانفصال بين الخير والشر.

دفعتني إليه، إلى تعليق نجمة داود مرة أخرى على المنفى والمجزرة؟ منذ 15 أو 16 سنة كنا جالسين أمام أجهزة الراديو نستمع إلى النقاشات التي دارت في محكمة نورنبرغ، فيما لجأ آخرون بدل أن يتزموا الصمت حيال الفظاعة، إلى الطعن بشرعية المحاكمة، والخوض في مسائل تتعلق بأصول المحاكمات والصلاحيات، وقد أدى ذلك إلى جرح ما يزال مفتوحاً.

ولئن لم نكن في تلك المرحلة منغلقين بقدر ما كان عليه الجيل الذي سبقنا، على واقع هذه الحالة اللاانسانية التي تمت بمسؤولية جماعية، فإن ذلك لا يعود بالتأكيد إلا إلى عمرنا الحساس والعطوب. وللسبب نفسه ظلل ما اسمي بالمسألة اليهودية بمثابة ماضٍ حاضر جداً، إلا أنه لم يكن، لذلك بالضبط، الحاضر بوصفه حاضراً. لقد كان هناك عائق فعلي أمام أية محاولة للتمييز، وإن على مستوى اللغة، بين اليهود وغير اليهود، بين ما هو يهودي وما هو خلافه: فرغم أنني عكفت خلال سنوات على دراسة الفلسفة كنت أجهل قبل الشروع بهذا العمل أصل أكثر من نصف المفكرين الواردة أسماؤهم هنا. أما الآن فلم أعد أقبل بمثل هذه السذاجة.

منذ حوالي 25 عاماً كان باستطاعة رجل القانون الألماني الأشد ذكاء ونفوذاً، كارل شميت، وهو من أشهر النازيين أن يفتح مؤتمراً علمياً بهذه الكلمات الفظيعة:

«لا بد لنا من تخلص الروحية الألمانية من كل هذه

التربيفات اليهودية، من تزييف مفهوم الروح الذي سمح لبعض المهاجرين اليهود أن يعتروا خطيئة ضد الروح ونيلاً من الفكر هذه المعركة العظيمة الذي خاضها الحاكم (النازي) يوليوس ستريشر Julius Streicher⁽¹²⁾.

افتراض انكم تعلمون من هو يوليوس ستريشر. وقد رد في ذلك الحين، هوغو سينزهيم Hugo Sinzheimer من معتقله الهولندي في كتاب خصصه لليهود الذين برزوا كشخصيات كلاسيكية في إطار العلوم القانونية في ألمانيا.

وهو يتوجه في الخاتمة، بالضبط إلى كارل شميث المذكور:

«إذا أخذنا بالاعتبار أصل النشاط العلمي الذي قام به اليهود في عصر التحرر، لا يمكننا أن نتكلم عن تأثير الروحية اليهودية على الأعمال العلمية في ألمانيا.. فإننا لم نشهد دون أي شك، انتصاراً أكبر، في إطار الحياة الفكرية، من ذاك الذي تحقق في المانيا حين فتح الغيتو أبوابه وتلاقت القوى الروحية اليهودية التي ظلت مكبوبة طويلاً مع اعلام الحضارة الألمانية في ذاك العصر. إن الروحية الألمانية هي التي أثبتت للتأثير اليهودي».

(12) كتب هذه العمل لإذاعة المانيا الشمالية التي سبق أن خصصت سلسلة من الحلقات «سير من التاريخ الثقافي لليهود في ألمانيا». وقد طلب تيلو كورخ Thilo Koch الاشارة في ختام كلمتهم إلى ما شعروا به وهم يكتبون موضوعاتهم.

من المهم فعلاً أن ثبت مرة أخرى صحة هذه الملاحظة التي تبدو دقيقة فعلاً، بالنسبة لمصير الفلسفة اليهودية، ولكن من المهم أيضاً أن نشير إلى أنها لم تتحرر من وجهة الخصم وأنها ما تزال تستبطن اشكاليته، والواقع أن إشكالية العداء للسامية قد حللت منذ ذلك الحين من تلقاء ذاتها. لقد وجدنا حللاً لها بالتصفية الجسدية. ولذلك لم تعد المشكلة تمثل بحياة اليهود أو باستمرارهم على قيد الحياة، أو بتأثيرهم هنا أو هناك.

لم يعد الأمر يتعلق إلا بنا نحن إذ بالنسبة لحياتنا ولاستمراريتنا أصبح الإرث اليهودي ضرورياً للروحية الألمانية. ففي اللحظة نفسها حيث بدأ بعض الفلاسفة والعلماء الألمان «بتبنقية» هذا الإرث انكشف ذلك الالتباس العميق الذي يعكس بما هو خطير ارتداد الجميع إلى البربرية، وبصورة مقلقة جداً، ما للروحية الألمانية من أعمق مبهمة. إن أرنست يونغر Ernst Jünger ومارتن هيدغر Martin Heidegger، وكارل سميث Carl Schmitt يمثلون عظمة هذا الفكر، إلا أنهم يكشفون أيضاً ما ينطوي عليه من مخاطر، إذ اقدامهم على قول ما قالوه عام 1930 و 1933 و 1936 لم يكن على سبيل الصدفة. وأن لا نجد تحليلًا ناجزاً لمثل هذا التصوف بعد مضي ربع قرن يكشف مدى الحاجة الملحة إلى تفكير يطال عمق الأشياء..

وبالعلاقة مع هذه الروحية الألمانية المشؤومة لا بد لهذا التفكير أن يقوم في ذاته بقسمة مع ذاته لكي يستطيع أن يصدر

حِكْمَةً عَلَى نَفْسِهِ: يُجَبُ أَنْ لَا يَتَمَكَّنَ مَرَّةً أُخْرَى مِنْ تَجاوزِ
الـ Rubicon وَلَوْ لَمْ يَوْجُدْ تِراثٌ يَهُودِي - أَلمَانِي كَانَ عَلَيْنَا
الْيَوْمَ أَنْ نَبْتَدِعَهُ لِأَنفُسِنَا. غَيْرُ أَنَّهُ يَوْجُدُ فَعْلِيَاً. وَلَكِنْ بَعْدَ أَنْ
دَمَرْنَا أَوْ قَتَلْنَا مَمْثَلِيهِ الْأَحْيَاءِ، أَوْ حَتَّى وَصَلَّ بَنَا الْأَمْرُ، فِي ظُلْ
مَنَاخٍ مِنَ الْمُصَالَحةِ السَّهْلَةِ، إِلَى اعْتِبَارِ أَنَّ الْمُغْفِرَةَ وَالنَّسِيَانَ قَدْ
شَمَلَا كُلَّ شَيْءٍ (وَذَلِكَ لِكِي يَبْلُغَ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ مَا لَمْ يَسْتَطِعْ
الْعَدَاءُ لِلسامِيَّةِ بِلَوْغِهِ)، هَا إِنَّا نَجَدُ أَنفُسِنَا نَوَاجِهُ سُخْرِيَّةَ التَّارِيخِ
الَّتِي تَرْغَمُنَا عَلَى إِعَادَةِ طَرْحِ الْمُسَأَّلَةِ الْيَهُودِيَّةِ بِدُونِ الْيَهُودِ.

لقد اضحت المثالية الألمانية التي نشرها المفكرون اليهود
خميرة طوبا نقديّة، نجد التعبير الأدق عن هدفها في هذا
المقطع من الحكمة الأخيرة في الـ «Minima Moralia»⁽¹³⁾.
الذي يطغى عليه أسلوب Kafka :

«تعتبر الفلسفة التي ما تزال تسمع اليوم بالاضطلاع
بمسؤولية مواجهة اليأس، بمثابة محاولة للنظر بجميع الأشياء
بلحظة الخلاص. إن نور المعرفة لا يأتي إلا من النور الذي
ينشره الخلاص في العالم: أما كل ما عدا ذلك فليس سوى
تركيب بعدي لا يدخل إلا في نطاق ما هو تقني صرف. علينا
أن نفتح سبلاً للتبصر بحيث يكتشف العالم أنه غارق في
الغفلة وممزق وأنه سيظهر يوماً على ما هو عليه من احتياج

(13) مرافق هتلر من 1922 إلى 1939 مدير مجلة Der Stürmer المعادية
للسامية، وقد تميّز ستريشر بعدائِه الشرس لليهود وبسادته المتفرة.

وتشويه وذلك عندما سينكشف بنور المسيح الآتي. أن نفتح مثل هذه السبل دون تعسف أو عنف وب مجرد الاحتياط الحدسي بالأشياء هو الشيء الوحيد المهم بالنسبة للفيلسوف. وهو أبسط الأشياء، وذلك لأن ما آل إليه العالم يتطلب حكماً مثل هذه المعرفة، خاصة وأن السلبية الناجزة، التي غالباً ما تلتقطها العين بمحملها فجأة. تطابق نقايضها وهو يكتب وكأنما في المرأة. غير أن ذلك يبدو أيضاً في لحاظ آخر، مستحيلاً تماماً كونه يفترض وجود حيز لا يخضع لسفن الوجود، على الأقل وجود حيز صغير جداً يتمتع بهذه الصفة، فيما تمثل المعرفة الممكنة فعلياً بما لا بد من انتزاعه من الواقع ليكون له وزن ما، وهي لذلك لا تخلي من التشويه نفسه ومن العاهة نفسها اللذين تسعى إلى الخلاص منها. وبقدر ما يجهد الفكر إلى رفض وضعه النسبي باسم المطلق يقع في العالم ويستسلم له، غارقاً في الغفلة مع كل ما يترتب عن ذلك من عواقب وخيمة. إن الفكر لا يصبح ممكناً إلا بقدر ما يعي استحالته الذاتية. ونظرًا لهذه المقتضيات الخاصة به، لا تعود لمسألة واقعية الخلاص أو لا واقعيته أهمية فعلية».

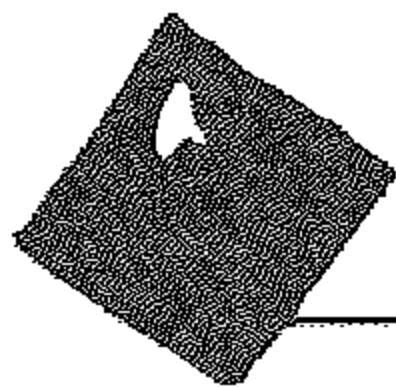
مصطلحات

Conception Scientiste	الصيغة العلماوية
Concepts Clefs	أمهات المفاهيم
De ce point de vue	في هذا اللحاظ
Doctrine philosophique	عقيدة فلسفية
Historiographique	التاريخية الوصفية
Légitimation	شرعنة
Méta-Communicationnel	ما فوق اتصالية
Personalisée	متشخص
Phénoménologie herméneutique	الظاهراتية التأويلية
Philosophie des origines	فلسفة الأصول
Processus objectif	الأولية الموضوعية
Réflexion philosophique	التفكير الفلسفي
Transcendantal	استعلائي

المحتويات

مقدمة المترجم	5
ما الفائدة من الفلسفة	11
المثالية الالمانية وأعلامها اليهود	49

الفلسفة الالمانية والتصوف اليهودي



كيف حكم فكر التصوف اليهودي الفلسفة الغربية الحديثة؟
إن إجابة هابرماس عن هذا السؤال تدعونا إلى الكثير من
التأمل. لقد أمنت سلطة الميتافيزيقا في الغرب توازنًا بين الدين
والفلسفة قوامه التجاور والتضاد.

«إن الفلسفة والدين قد اكتفيا حتى هيغل بالاضطلاع
بوظائف مختلفة». حيث كانت الفلسفة تركت إلى الحقيقة
الدينية رغم تقدّمها لها.. ولكن بعد هيغل، بعد عصر الفلسفة
الكلاسيكية، ماذا جرى؟ وأية علاقة هي التي قامت بين
والفلسفة الدين؟

هذه العلاقة لا تظهر ولا تُفهم إلا من خلال تبع نفاذ الفكر
اليهودي من الشرخ الذي أخذته انهيار هذا التواصل المركب
بين الدين والفلسفة في العصر الكلاسيكي. ولقد نفذ هذا
الفكر انطلاقاً من ميزتين: التأويل والدعوة الصوفية الكابالية
kabbale المتمحورة حول فكرة الخلاص.

